

# EL GRÁFICO

Marqués de la Ensenada, 8

ARO I Viernes 2 Septiembre de 1904 NÚM. 82.

Doce páginas: DIEZ CÉNTIMOS

UN ANIVERSARIO

## EL INCENDIO

El día 31 de Agosto amaneció aquí turbio y triste. En un día igual del año 13 del pasado siglo, San Sebastián fue entregado a las llamas por la desordenada soldadesca inglesa; acudió por los cuatro costados, sufrió el saqueo, quedó entregada a toda suerte de desórdenes los soldados ingleses, poseídos de un báquico frenesí, corrieron por las calles arrasando todo, insultando a los ancianos, violando a las mujeres, atrapando a los niños, vaciaron cuantas cubas de vino tuvieron a mano, y se hartaron de cometer tropelías. Cuando la ciudad quedó destruida, sin más que las iglesias, las murallas y una sola calle en pie, se retiraron al monte Urgull, donde está la fortaleza, y dejaron que los vecinos se les arreglasen como pudieran.

\*

Por qué destruyeron la ciudad los ingleses? Nadie, hasta ahora, pudo explicarlo. El caso es que San Sebastián quedó ocupado desde un principio por las fuerzas napoleónicas, antes de que la guerra fuese declarada entre España y Francia; que tuvo que esperar durante el curso de la heroica campaña en la mayor quietud e impotencia que vio retirarse a los ejércitos franceses vencidos, y cuando las tropas aliadas pusieron sitio a la población y luego entraron en ella, los habitantes salieron a recibir a los triunfadores con gran alegría... para ser acuchillados y robados. En aquella ocasión, San Sebastián padeció, por una ironía de la suerte, más que ninguna ciudad española: su destrucción resultó total. Pero lo triste fue su ruina estéril, su sacrificio sin gloria y sin protesta posible.

Sin embargo, su gloria no surgió del sacrificio, sino de la entereza posterior. Los vecinos, desnudos, sin hogares, roto todo el mecanismo orgánico de la ciudad, se reunieron en una aldea próxima, y con notable grandeza, en sesiones dignas de la Roma primitiva, acordaron reconstruir la población por medio del esfuerzo de todos. Y este esfuerzo colectivo fue tan empeñado y eficaz, que a los pocos años San Sebastián renació de sus escombros, más bello que antes, más alegre y más próspero.

\*

Ahora, todos los años se conmemora aquella fecha con fiestas religiosas y con un toque mortuario de campanas. Aún no hace muchos años se conmemoraba de otro modo: solía, por la noche, tocar en la calle única librada del incendio una banda de música, y la gente moza bailaba alegremente... Pero después, acaso por intrusión de alguna persona austera, se le dio al aniversario el carácter funéreo y religioso que hoy tiene. Han sonado, pues, el día 31 las mortuorias campanas, asustando a los veraneantes; un día nublado y feo dió mayor entonación fúnebre al aniversario.

Pero, en fin de cuentas, ¿cuál de las dos maneras de conmemoración era más ajustada? ¿La que recuerda el incendio y la muerte o la que enaltece con júbilo la destrucción de lo viejo y el renacer de una nueva y alegre ciudad? Mediante el pavoroso incendio cayeron todas las vejeces y se purificaron; el fuego desvaneció lo ruinoso y enfermizo. Por tanto, aquella gente moza que bailaba alegremente en la noche del aniversario no hacía otra cosa que celebrar el renacimiento de la ciudad y la nueva era; celebraba también el caudado heroísmo de aquellos ciudadanos que supieron dar una prueba de civismo pocas veces igualada. Y su baile era como una simbólica glorificación del incendio que destruye lo viejo, que purifica lo enfermizo y que

abre y extiende un nuevo campo de creación.

Este incendio, en fin, que sirve de centro de los pueblos y del cual están necesitadas tantas cosas y lugares de nuestra España!

J. M.<sup>a</sup> SALAVERRIA

San Sebastián, 1.<sup>a</sup> Septiembre 1904.

## ZARAGOZA

POR TELEGRAMA

Zaragoza 2 (2 mañana).

En honor de Eusebio Blasco y de Cavia

En el programa de las fiestas del Pilar figura el acto de la colocación de una lápida, dando el nombre de Eusebio Blasco a la calle del Teatro.

Ha sido ésta una iniciativa del insigne escritor, paisano de Blasco, Mariano de Cavia.

En la próxima sesión que celebre el Ayuntamiento se acordará encargarse a un artista aragonés el diploma del nombramiento de hijo ilustre de Zaragoza, que se concedió hace tres años a Cavia, sin que se haya comunicado nada aún al interesado.

Es probable que el diploma se encargue a Marcelino Unceta.

El conflicto de los huertanos. Preparando una manifestación

Continúa el conflicto de los huertanos.

En vista del acuerdo del Ayuntamiento de desalojarlos del local que ocupan, han acordado realizar el domingo una manifestación pacífica delante del Ayuntamiento, por donde pasarán más de 300 carros cargados de verduras.

También han acordado instalar puestos en el extrarradio.

Crimen en Daroca

Se han recibido noticias particulares del siguiente crimen, cometido en Daroca ayer, a las siete de la tarde.

Tomaba el fresco, sentado a la puerta de su casa, el vecino Telesforo Arriño.

Su mujer le llamó a cenar, y como no subiera, bajó a buscarle, hallándole agonizando. Telesforo murió a los pocos momentos.

Se sabe que se trata de un asesinato, cometido por un sobrino del muerto, dándole una patada con una aguja alparagatera, aprovechando un instante en que aquel paraje estaba completamente solitario.

El móvil del crimen ha sido resentimientos antiguos.

Ni el Gobierno ni la Guardia civil tienen más detalles de este suceso.

¿Un hombre extraviado?

Dos caballeros se han presentado al gobernador para pedir se indagase el paradero de un amigo que salió con ellos hace tres días a una gira en las proximidades de Zaragoza, no habiéndose parecido todavía.

Si no se presentara mañana, se darán órdenes para su busca.

## Desde Tortosa

POR TELEGRAMA

El hermano de Cecilia Aznar. Las carreteras del Estado. Las fiestas de la Cinta.

Tortosa 2 (10 mañana).

Ha fallecido el hermano de Cecilia Aznar.

Créese que la muerte ha sido producida por los sufrimientos morales que ha acrosado desde el famoso crimen cometido por su hermana.

\*

Respondiendo a la enérgica campaña de toda la Prensa local, que se queja, con mucha razón, del abandono en que se encuentran las carreteras del Estado que pasan por esta ciudad, ha llegado el

ingeniero jefe de la provincia, D. Alfredo Mosso, relevando del cuidado de las secciones inmediatas al ingeniero señor Corsini y nombrando para su remplazo a D. Juan Alonso Soriano.

Se han dado ya las órdenes para que se proceda mañana mismo a las obras de reparación, y ha ofrecido el Sr. Mosso oficiar al ministerio llamando la atención sobre tan importante asunto para que se concedan nuevas asignaciones.

Estos acuerdos han sido, muy bien recibidos en la comarca, y la Prensa los elogia.

\*

Mañana empiezan las fiestas religiosas dedicadas a la Patrona, Virgen de la Cinta.

Se espera la llegada de muchos forasteros, aprovechando la rebaja de trenes.

Ha regresado de Morella el obispo de esta diócesis.

## Alcalá del Valle

Actuaciones en Madrid

Anoche y esta mañana han declarado extensamente, ante el juez Sr. Ortega Morejón, y a presencia del fiscal señor Becerra del Toro, los vecinos de Alcalá del Valle, recientemente llegados a Madrid, José Martínez Ponce y José Romero Jiménez.

En la diligencia han actuado también peritos médicos.

De Sevilla a Olvera

Se ha dispuesto que sean conducidos en el coche de Olvera, a disposición de aquel Juzgado de Instrucción, los presos que se encuentran en la de Sevilla y estaban sujetos a la jurisdicción militar con motivo de los sucesos de Alcalá del Valle.

Los presos de referencia son: José Jiménez Camero, Pedro Saborido Blanco, Francisco Vilches Domínguez, Diego Sánchez Vallo y Rosa Palmero Carrasco.

## Los viajes del Rey de España

POR TELEGRAMA

París 2.

El periódico *Le Figaro* declara ser inexacto que el Rey de España trata de visitar el puerto de Cherburgo antes de su viaje a París. Este, acordado en principio, no se sabe aún cuándo se realizará.

## BARCELONA

POR TELEGRAMA

Obreros sin trabajo.—Un aviso amenazador

Barcelona 2 (3 mañana).

Ha circulado una hoja, suscrita por un grupo de obreros y dirigida a la Comisión que se constituyó para dar ocupación a los que actualmente carecen de trabajo, que termina así:

«Os recordamos a los que podéis hacer algo que la miseria es mala consejera. Y si nos empujáis al abismo, iremos, pero no solos, sino que procuraremos llevarnos a los muchos que pueden hacer bien en esta crisis obrera.»

Coros y bandas

Barcelona 2 (3 mañana).

Por la estación de Francia ha salido en tren especial para Granada y Málaga la sección «Euterpe», de los coros Clave; la banda del Asilo Naval Español, con su cuadrilla de gaiteros; la banda de cornetas, y la sección sanitaria.

Vir con los excursionistas el concejal Sr. Serracalera, en representación del Ayuntamiento de Barcelona.

## Los ojos negros

Por Enrique de Mesa

Vosotros, los que, engañados por la mentida luz de unos ojos negros, disteis en la tracción de su sombra, oid el relato.

Si de dos entusiasmados soles guardáis en lo recóndito del pecho dos ratos escondidos, habréis de gustar su ensueño misterioso.

Era en la estación suave y ruidosa; la de las alboradas risueñas y los ocasos tristes. Por aquella época de ventura mi espíritu, en temprano florecer de amores, seguía enmascarado y cautivo la oculta trocha, el delirioso sendero que con su luz le alumbraban dos pupilas negras.

Habíame arriesgado, en excursión romántica, por los repliegues de pintoresca serranía, y tras largo camino aquejado tarde tarde, henchida de luz y de aromas, di en esquivo paraje, donde se alzaban los sólidos muros de antiguo monasterio.

Poco antes cruzaba un pueblecillo serrano, blanco y alegre, abierto al sol y a la brisa. En sus huertos los frutales florecían en alba primavera. Bajo el agua en los regajos, y en el frescor de sus ondas bajaba a la laguna la vistosa gata, el perfumado atavío con que había de enlazar y envolver el valle. Junto a la presa de un molino, y en la margen de un arroyo, que sus puras aguas entre ríos escondía, lavaban dos mujeres. Era la una vieja, rugosa y fuerte; la otra, mozoleta, desgarbada y sucia. Ambas mujeres tenían sus rostros curtidos por el beso del sol, encendidos los brazos por la caricia del agua. La vieja, atañada un su trabajo, me miró indiferente; los ojos de la moza, grandes y negros, me siguieron curiosos. Y juvo que sus tenaces miradas hicieron temblar los rayos de otras pupilas negras, que yo recordaba gozoso allá en el rincón más escondido del alma.

Me interné en la espesura, y durante un rato escuché el alegre rumor de las femeniles risas. Poco después nada oí.

Con el cielo azul, sereno y limpio, sin rastro de bruma ni señal de nube, rimaba la tierra florecida y risueña. Embriagaba los sentidos la brisa, llena de campestres fragancias; era deleite del espíritu la paz, el silencio aquietante de aquel solitario rincón.

Como soy un espíritu romántico, a ratos poeta y soñador siempre, me sedujo en extremo la plácida melancolía de aquellas soledades.

La zarzamora obstruía la entrada del ruinoso claustro; la hiedra, trepada por las maltrechas columnas y enredándose en las gárgolas, cubría sus heridas con un manto amoroso de verdura; crecaba el musgo las afligidas labores de frisos y capiteles, y entró la maleza desapareciendo las losas de las tumbas. Una fontana pura gorgoteaba cadenciosa en rincón sombrío, bajo dosel de zarzas.

Esculpidas en tosca piedra, sobre pedestales y sepulcros, destacábanse las severas figuras de evangelistas y guerreros, y, sin duda por extraño capricho de la suerte, los evangelistas aparecían con los evangelios destruidos, los guerreros con las espadas rotas. Dijérase que los siglos, en su labor destructora, y el tiempo, en su correr incasante, habíanse complacido en ir poco a poco destruyendo aquellos símbolos de su poder y de su infujo.

Aunque la contemplación de aquellas mutiladas maravillas a remotas Edades de luchas heroicas y ciegos fanatismos transportaba, impresionado por la gentileza de una figura y por la luz de unos ojos, rumbo distinto tomaron mis pensamientos.

Mientras así estaban unos ojos negros...

exclamé, como respondiendo á mis propias ideas.

Y después de tenderme sobre la hierba, seducido por el poético misterio y la amenidad de aquel lugar delicioso, fué suavemente invadiendo mis sentidos una dulce somnolencia.

Un ruido turbó el silencio y vi, con terror indecible, alzarse la losa de una tumba cercana. Las lagartijas corrieron asustadas á sus escondrijos; se oyó el roce de una culebra en los zarzales, y un monje, vestido de blanco, destacó su figura sobre el follaje.

Quisé huir y no pude. Sobrecogido del más temible de los espantos, sentí un frío mortal que penetraba hasta la médula de mis huesos. El fraile me miraba fijamente.

La humedad de la tumba, condensada en espesas gotas, corría por sus hábitos; un rayo solar reflejaba en su blancura. Me pareció que el fraile era de nieve, y que al contacto del fuego del sol, de la luz esplendorosa de la vida, comenzaba á derretirse.

—¡Pobrecillo!— dijo con voz dulce, moviendo la venerable cabeza con expresión de lástima.— ¡Pobrecillo! ¡Mientras existan unos ojos negros!... También á mí, en el mundo, me cegó la luz de unos ojos, también soñé con horas de inefable dulzura, de amor inmenso... Los ojos negros me traccionaron; por algo eran negros.

Hablaban el fraile lenta y trabajosamente, como si le costase gran esfuerzo pronunciar las palabras ó le pesara decir las. Yo le oía sin atreverme á respirar siquiera.

—¡Negra! ¡Negra!— prosiguió, con voz cada vez más dulce— eres reflejo del amor de los hombres. En el claustro busqué la paz apetecida; pero no pude encontrarla. El Señor no quiso otorgarme su gracia divina. Como tantos otros, me refugié en la celda, no por amor á Dios, sino por odio al hombre. En meditaciones y rezos, me distraía una tenaz idea. Yo no acertaba á explicarme cómo Dios, puerza infinita y bondad suma, puso negra en los ojos de la mujer.

Una revelación vino á aclararme el misterio, y supe que el amor divino hizo los ojos azules y que el amor humano los convirtió en negros... ¿Dónde? ¡Ay! yo también dudé cuando en mi corazón ardía el fuego de la mocedad, cuando mi fantasía acariciaba mentirosas ilusiones. Pero mi corazón se quemó en las llamas, y sólo cenizas quedán; las cenizas no arden. Sobre mi cabeza cayó la nieve de los años; bajo la nieve no brotan las flores... Escucha.

Hubo una pausa. No se oía otro rumor que el monótono y sonolento del agua de la fuentejilla. El fraile continuó:

—Dios hizo el mundo de la nada; con gubia y verdor cubrió la tierra, y de frágil barro formó al hombre. Púsole en el paraíso del deleite y le instituyó dueño y señor de toda la tierra, de las aves, del cielo y de los peces de los mares. Pero Adán, con este imperio, no era feliz; le faltaba la mujer.

Y cayó en un profundo sueño. Compadecido Dios del hombre, quiso darle compañera; con cuidados de artista exquisito modeló el barro, vertió en él todas las gracias, encantos y primores, y nació Eva.

Para recibirla vistió la Naturaleza sus atavíos mejores: con gorjeos la saludaron las aves; las flores, con perfumes; el agua, con murmullos.

El sol se enredó en la undosa mata de su pelo.

Inflamada por el amor divino, la mujer elevó su mirada á la altura, y dos pedacitos de cielo azul, puro y transparente, reflejaronse en los limpios cristales de sus ojos.

Eva tuvo los ojos azules. Aún no se había fijado en el hombre.

Por entre espesuras y frondas deslizaba el Tigris su mansa corriente. Ansiosa de gozar su frescura, Eva sumergióse en las ondas. Abrazó el agua, con cariño de amante, aquel cuerpo blanquísimo, y, cantando su dicha, corrió por la pradera, besando con besos de espuma las amenas orillas, cubiertas de flores olorosas.

Eva salió del río lozana de juventud, espléndida de hermosura, radiante de belleza. Aún, que desde la orilla la contemplara, sintió el bullicioso correr de su sangre, el latir presuroso de su corazón sin tristezas; tuvo conciencia de la

vida. Temblando de emoción, acercóse á la mujer primera, sin mancha y sin pecado. Sus pupilas, espejos del cielo, aún reflejaban el azul purísimo. El hombre le cerró, besándolas con ternura. Cuando Eva tocó á abrir los ojos, los tenía negros...

Se ahogó la voz del fraile, desvaneciéndose sobre el verdor de la umbria su alba figura.

Asustadas del ruido más leve, las lagartijas se deslizaban, ondulosa é inquietas, por los muros soleados. Sobre la losa de tumba cercana, guardando el misterio de la muerte, un obispo dormía en eterno sueño de piedra. Rítmicamente goteaba la fuentejilla en el rincón húmedo y sombrío, bajo dosel de zarzas. En un rayo de sol se perseguían dos mariposas de fuego. Un vientejillo suave me trajo, envuelto en su perfume, jubiloso rumor de femeniles risas.

Y parecíame que por entre el encaje de la fronda, al dolor de la vida y al amor que la alegría me atraía el llamante mirar de los ojos negros.

ENRIQUE DE MESA

### El año agrícola

El presente año agrícola se encuentra próximo á finalizar. Antes de dos meses habrá concluido la vendimia, y los labradores recogerán también esa cosecha que se llama de tardanas.

Hace meses el aspecto de los viñedos hacía presagiar un año abundantísimo en vino; pero en casi todas las regiones españolas las tormentas y el granizo han azolado grandes extensiones.

El mildew y otras enfermedades, acompañadas de la sequía perniciosa que este año se dejó sentir en la época más crítica para el desarrollo de la uva, han mermado considerablemente la producción.

En las provincias de Valencia, la Mancha y Aragón todo hacía prever una vendimia muy abundante; pero ya de varios puntos que se habían librado del mildew y que no habían sido castigados por las tormentas llegan noticias desconsoladoras, diciendo que los racimos se han secado á consecuencia de los calores excesivos é implacables.

La cosecha de cereales, que en España reviste importancia suma, se ha perdido casi por completo. En casi todas las provincias el grano ha resultado raquítico, y en otras ni siquiera ha podido segarse la mies.

La cosecha de maíz, que en algunas regiones constituye la principal y casi única riqueza, también presentaba al principio halagador aspecto; pero la falta de agua y los excesivos calores han hecho que se malogre en su mayor parte, y al rendimiento será casi nulo.

Los garbanzos y otras legumbres, de que el año anterior se hizo una recolección magnífica, darán en el actual apenas una mediana cosecha. En Aragón y Extremadura, gracias que puedan recogerse frutos para las sementeras.

Por efecto de la sequía, que ha durado más de cuatro meses, los pastos están agostados de una manera lastimosa. La ganadería, con este motivo, atraviesa una horrible crisis.

Los olivos, muy castigados también por los calores, darán una producción bien escasa.

En Guadalajara, Castellón y Baleares puede decirse que resultará casi nula.

Aunque el tiempo cambie ó tienda á despejarse, con copiosas lluvias, no podrá salvarse ya la cosecha. Lo recogido en todos los campos españoles no llega siquiera á la mitad de lo que se calcula para un año bueno, y, como se ve, la situación de los labradores es verdaderamente lastimosa.

### DE VIGO

Ayer, á última hora de la tarde, celebraron una reunión los fabricantes de conservas y salazones.

En vista de que los traineros no ceden, han acordado cerrar todas las fábricas el próximo sábado; pero el alcalde les ha replicado que aplacen su resolución, con objeto de poder gestionar un arreglo satisfactorio.

El alcalde ha conferenciado con la Junta de marineros asociados, para ver si encuentra el modo de solucionar el conflicto.

También ha llamado al capitán de la benemérita para ordenarle que tome energías medidas en caso de que ocurra algún desorden.

Se ha comunicado al gobernador la gravedad del asunto, pues de no arreglarse esta cuestión, quedarán 10.000 personas sin trabajo.

### Los sucesos de Logroño

Los periódicos de dicha capital se ocupan extensamente de los sucesos ocurridos con motivo de la peregrinación á la Virgen de la Vega, lamentándose de los rozamientos que parecen existir entre la primera autoridad de la provincia y el ministro de la Gobernación, al que ha disgustado que no se hayan empleado con los protestantes procedimientos más enérgicos, con lo cual, seguramente, se contarían á estas horas mayor número de desgracias.

«El gobernador—dice La Hoja—ha estado en este caso más prudente que el ministro. Los grupos no hicieron ninguna resistencia á la fuerza pública; un sereno bastaba para contenerlos; cómo se justifica el empleo de medios más violentos?»

El gobernador ha dimitido; quiere el Sr. Cassola que se admita su dimisión si el Gobierno no aprueba explícitamente su conducta.

Ayer mismo llegó á Logroño el diputado por aquel distrito Sr. Trevijano.

Se han tomado grandes precauciones ante la supuesta actitud de los republicanos, consignando la tropa en sus respectivos cuarteles.

Afortunadamente, el alcalde rogó al gobernador militar que la orden no se hiciera efectiva á la música, con lo cual se pudo verificar el concierto en el Espolón, no ocurriendo, como era de esperar, novedad alguna.

Los socialistas publicaron una protesta, en la que se afirma que ellos son partidarios de la separación de la Iglesia y del Estado; pero que rechazan las agresiones de que fueron objeto los peregrinos de la Virgen de la Vega, por obrarlas contrarias á la libertad.

### Unamuno en Gijón

Cariñosa despedida

Gijón 1.º (8 noche).

Ha salido para León el Sr. Unamuno, á quien se tributó una despedida entusiasta.

El ilustre rector de la Universidad de Salamanca va muy satisfecho de los gijoneses y de la vida de progreso que aquí se hace.

Ha prometido volver á pasar una temporada en Gijón para poder estudiar bien esta región, que tanto le interesa.

En sus últimas conversaciones ha repetido la necesidad que el pueblo tiene de cultura, si ha de llegar al logro de sus aspiraciones.

### Noticias políticas

El presidente del Consejo ha pasado toda la mañana en su domicilio, donde ha celebrado conferencias aisladas con los ministros que actualmente se encuentran en Madrid.

El objeto de estas conferencias no es otro que enterarse del estado de los proyectos que preparan los consejeros y que habrán de constituir el programa ministerial en la próxima etapa parlamentaria.

\*

No han hecho mucha impresión al señor Maura las declaraciones del señor Montero Ríos, publicadas ayer en *El Liberal*.

Hoy ha hablado de este asunto brevemente el Sr. Maura con los periodistas.

—Parece, señor presidente, que al señor Montero Ríos no le ha gustado el Concordato...

—Es muy natural...

—Y que se dispone á combatirlo en las Cámaras con gran energía...

—También me parece muy natural... Pero eso se viene ya anunciando hace unos cuantos meses. En fin, allá veremos. Si al Gobierno le atacan, se defenderá...

—También se muestra enemigo el señor Montero Ríos del descanso dominical.

—¡Clarol... Siempre he sido individualista.

\*

Otro tanto que los periodistas abordaron hoy en su conversación con el presidente ha sido el del viaje del Rey al extranjero.

El Gobierno no se ha ocupado aún de

este asunto, y es prematuro cuanto se diga de fecha y de itinerarios.

\*

No se sabe aún si al reanudar las Cortes sus tareas se dará por terminada la legislatura, procediéndose á la reelección de cargos de las Mesas.

Preguntado sobre este particular el Sr. Maura, ha contestado con un «Pudiera ser...» que parecía revelar el propósito del Gobierno en sentido afirmativo.

Sin embargo, el asunto habrá de tratarse en Consejo de ministros, y hasta entonces nada puede decirse en definitiva.

\*

El presidente del Congreso, Sr. Romero Robledo, regresará á Madrid el día 30 del presente mes.

### El famoso descanso

Los vendedores ambulantes de Madrid celebraron anoche una reunión para dar cuenta de una comunicación del Instituto de Reformas Sociales, contestando á la consulta que le fué hecha por los vendedores sobre la interpretación del art. 12 del reglamento del descanso dominical.

El Instituto de Reformas Sociales dice que los vendedores ambulantes podrán seguir, como hasta aquí, realizando su tráfico callejero, sin que puedan impedirlo los agentes de la autoridad.

—La autoridad municipal ha pasado aviso á los dueños de las maceraderías del Rastro y de las Américas autorizándoles para tener abiertos sus establecimientos los domingos.

Semejante disposición está justificada por ser el domingo para estos modestísimos industriales una especie de día feriado y el único de la semana que les brinda una venta provechosa.

—Los gremios de panaderos, confiteros y pasteleros de Sevilla han dirigido un telegrama al Instituto de Reformas Sociales pidiendo del descanso dominical.

—Los dependientes de las peluquerías de Córdoba acordaron en la reunión celebrada anoche enviar una solicitud al ministro de la Gobernación pidiendo que se les autorice el cierre de sus establecimientos los domingos á las tres de la tarde, como está dispuesto en sus reglamentos, en vez de las once de la mañana, como dispone el reglamento del descanso dominical.

—El ministro ha declarado que podía prevenir el subterfugio á que se trata de recurrir para burlar la ley del descanso, convirtiéndolo en días feriados los domingos.

Cada población tiene sus fiestas tradicionales, y á ellas habrán de atender las autoridades para la aplicación de la ley.

### Los ferrocarriles pirenaicos

Reunión de alcaldes

Previo convocatoria del alcalde de Barcelona, se reunieron ayer en su despacho los de Tarragona, Lérida y Gerona, que en la reciente asamblea de alcaldes de Cataluña fueron nombrados, en unión del de esta capital, para constituir la Comisión ejecutiva de aquella, encargada de designar las subcomisiones que deberán entender en todo lo referente á las proyectadas líneas ferroviarias del Noguera-Pallarsa y Puigcerdá-Ripoll.

Constituida la Comisión, se autorizó al alcalde Sr. Lluich para llevar la fianca de aquella en cuantas ocasiones sea preciso tal requisito.

Fueron designadas las subcomisiones citadas; pero antes de hacer públicos los nombres de los que las compongan, los alcaldes citados consultarán con sus colegas de las provincias respectivas, por si se considera necesaria alguna modificación ó inclusión, quedando el señor alcalde de Lérida encargado de la Comisión que entenderá en todo lo que al Noguera-Pallarsa afecte, y en igual sentido al de Gerona por lo que se relaciona con el de Puigcerdá-Ripoll.

Ultimadas las listas, el Sr. Lluich expedirá los nombramientos á los comisionados.

Tratado este punto, el señor alcalde de Gerona propuso que el comité ó Comisión ejecutiva se ocupe en procurar medios para llevar á ejecución una línea de ferrocarril de que ya alguna vez se ha hablado y cuyo trazado comprendería gran parte del litoral de aquella provincia, uniéndose con la línea actual por Blanes ó el Empalme y Figueras.

También se interesó el señor alcalde gerundense por otra línea transversal de Cataluña que partiría de Manresa y terminaría en Gerona, pasando por Vich y Las Guilleras.

Los comisionados vieron con gusto las propuestas, y autorizaron á su autor para que completase el estudio de los detalles referentes á aquellos proyectos.

# EL OFICIO DE PROPIETARIO

II

El oficio de propietario no fué nunca oficio, ni pudo serlo; pero, de pensar que lo fuera, merecía tener de él otro concepto. Se explica muy bien que el propietario, dueño de tierras, conociera de ellas y las estudiara, pudiera practicar su análisis y sus aplicaciones, que supiera y conociera bien su manejo y movimiento, para formar nuevos terrenos que dedicar al cultivo; que de éste tuviera exacta noticia, y conociera los mercados y el mejor procedimiento para llegar a obtener el mayor beneficio; que tuviera ideas precisas respecto á la construcción, calidad de los materiales y modo más conveniente de emplearlos; en fin, que como propietario tuviera conciencia de sus actos, y todo ello lo practicara sujeto á un régimen, que le permitiera, á más de conservar la propiedad heredada, aumentarla y hacerla más productiva.

Los propietarios del género pacífico, cuando más, viven dentro de una teoría que no es más que la del aniquilamiento. Conservar la propiedad heredada, evitar sus mermas y entregarla á sus hijos del mismo modo y ser que la recibieron, lo cual no estorba para que aquellos que guardaron la fecundidad para aumentar de familia, casta á que Letamendi llamaba de procreadores, distinta á la de criadores, la entreguen á sus siete ó ocho herederos, en los que quedó extinguida, antes de dividirse.

Los Estados se nutren ó desnutren por este lado, no con discursos ni con retóricas. En tanto no se vigorece este nervio, el sistema seguirá perdido. En tanto que en los pueblos no haya más que propietarios y aprendices de propietarios de esta índole, señoritos ociosos, carne de casino, jugadores, borrachos y mal entretenidos, seguiremos como hasta ahora: siendo un pueblo enfermo, no de esas enfermedades adquiridas en la lucha, sino de esas otras que envuelven, porque fueron adquiridas en el vicio y en el abandono.

No hace mucho oía en cierto lugar hablar muy razonablemente de estas cosas á un hombre de gran entendimiento y muy conocedor del pueblo en que vivía.

Desengáñense todos; hemos tomado la manía de soñar en regeneraciones que nunca vendrán, culpando á los demás de nuestras propias culpas. Fulano, Zutano, aquel otro, que pasan aquí por los más influyentes y más ricos, lo han sido porque fueron los más prudentes y más laboriosos; los demás, carne podrida, gente maleante, con carista de formales y serios. Tengo varios tipos; todos ellos, sin excepción han sido presa del ambiente en que vivían; en este miserable pueblo, donde no hay más que casinos, que no son más que la prostitución de la taberna, porque son tabernas donde se juega, han tomado la pícara costumbre de dejarse arrastrar por esta corriente, que empuja por igual á todos los señoritos del pueblo.

Tengo propiedades considerables, que me he visto obligado á arrendar mal y de mala manera; una de esas propiedades, que de renta sólo

llega á darme 3.000 pesetas, supone para mí pérdidas de otras 3.000 pesetas, que constituyen los beneficios del arrendatario, más 1.000 de dejar de vender oportunamente la cosecha, más 1.500 que pudieran obtenerse del ganado, más 2.000 que podían obtenerse ampliando el cultivo á fáciles rotaciones, que podrían hacerse con poquísimo esfuerzo. Total 7.500 pesetas pérdidas de renta para mí y de capital en la riqueza pública.

Soy ya viejo, ando enfermo, veo con tristeza que se pierden esos productos, que no van en beneficio de nadie, en tanto que mis hijos, el que más, busca un modesto destino, sigue una absurda carrera, larga y dispendiosa, en la cual, cuando más, llegará á vegetar lánguidamente, y los demás viven en el casino día y noche, dormitando como imbéciles, hablando mal de todo el mundo ó jugando hasta las pestañas, el tiempo que les queda libre de la visita á la querida.

«Un holandés—recuerdo muy bien que me decía—se sentirá orgulloso, aun siendo muy cumplido caballero, por vivir en una modesta propiedad produciendo quesos, mantecas, vacas, gallinas y cerdos; uno de estos mocitos de nuestra tierra cree indigno todo eso; que un mozo con hechuras de chulo, que amarga la vida de sus padres y los prepara vejez triste y desengañada, dilapidador é inútil, es género más estimable en esta tierra que la de aquellos otros insustanciales hijos del Norte, que sólo se ocupan de menesteres tan humildes.»

El problema nuestro anda sin resolver; antes al contrario, parece que cada día más se complica; la pelota anda por el tejado, sin que de un modo claro se vislumbren mejores horizontes. Pero la culpa no está fuera de nosotros, sino en nosotros mismos, y en las causas que el experimentado señor, amigo mío, tan acertadamente señalaba, culpando no sólo á los ayos de esos pecados, sino al ambiente en que vivían, y de que eso que ha dado en llamarse presión de fuera más ayudaba que corregía todos esos males.

SIXTO ESPINOSA

## LA HUELGA DE MARSELLA

**Gravedad de la situación.—Mr. Le Mée de la Salle.—Sociedad defensora.—Algunas cifras.**

Los inscriptos marítimos han celebrado una importante reunión en la Bolsa del Trabajo, tomando categóricas decisiones contra los inscriptos no sindicados, á los que colocan en mucha peor situación que á los acogidos al sindicato.

Las Compañías extranjeras se manifiestan solidarias de los armadores marseleses, dando así un buen ejemplo de solidaridad.

Han constituido una Comisión ejecu-

tiva, formada por los agentes de las más importantes Compañías extranjeras, encargada de examinar las circunstancias de los navios extranjeros que entran en el puerto.

Esta Comisión decide si los buques han de cargar ó descargar, según los casos y las razones que determinen tales medidas.

La gravedad de esta decisión no puede escapar á nadie. Es consecuencia lógica de los sucesos que en la actualidad se desarrollan. Da una prueba excelente de solidaridad con las Compañías de navegación marselesas por parte de los representantes de las Compañías extranjeras. Se considera también esta actitud de las Compañías extranjeras como el peor síntoma de la huelga actual.



M. LE MÉE DE LA SALLE

Presidente de la Cámara de Comercio de Marsella

La Cámara de Comercio trabaja sin cesar. Es ésta la única esperanza que queda, y de sus decisiones están pendientes cuantos se interesan en la solución del conflicto.

Mr. Le Mée de la Salle da pruebas de una extraordinaria actividad y de un gran deseo de normalizar la vida del puerto francés. Tiene establecida una constante comunicación con todos los industriales, y los datos que recoge, después de un detenido examen, le conducen á seguir el más prudente camino.

Tanto el Gobierno como los huelguistas y los obreros, tienen confianza en la rectitud del presidente de la Cámara de Comercio.

La Sociedad defensora del comercio ha publicado una nota, dirigida á señalar las causas de la huelga y los excesos

cometidos por los sindicatos obreros, excesos contra los que no podía menos de rebelarse algún día la solidaridad patronal.

Termina la nota de la Sociedad defensora del comercio con un llamamiento á los Poderes públicos, diciendo que no depende de los particulares el remediar los males mencionados.

Pide á los Poderes públicos una intervención directa, obligando á la acción de los sindicatos á contenerse estrictamente en los límites de la legalidad y del derecho.

En la actualidad el número de navios desarmados alcanza á la cifra de 85. Estos navios, que representan alrededor de 125.000 toneladas, tenían un equipo de 6.000 hombres. Están detenidos más de 6.000 paquetes postales de la Compañía Transatlántica.

## El director de Agricultura

POR TELEGRAMA

Barcelona 1.º (9 noche).

El recibimiento hecho en Villafraanca al Sr. Prado Palacio ha sido muy cariñoso. A las dos se ha celebrado el banquete dispuesto por el Centro Agrícola.

Inició los brindis el diputado provincial Sr. Alvarez, saludando al Rey como el primer agricultor de España y al director de Agricultura, cuya visita ha de ser provechosa para la comarca.

Terminado el banquete, el director, seguido de sus acompañantes, se dirigió al salón en que había de procederse al reparto de premios del concurso agrícola.

Ocupó la presidencia el Sr. Prado Palacio.

Después de leídas las Memorias, procedidas al reparto de premios á los agraristas, siendo éstos muy aplaudidos al recibir los diplomas.

Lévantose luego el director, quien pronunció un elocuente discurso, elogiando los esfuerzos hechos por la comarca del Panadés para mejorar la elaboración de sus vinos.

Extendióse en consideraciones acerca de la agricultura, lamentando que las desgracias nacionales hayan impedido desarrollar una labor fructífera á los Gobiernos.

Elogió las iniciativas del Sr. Cassat siendo ministro.

Terminó dedicando un elogio á las autoridades y á la población de Villafraanca.

Antes de terminar el acto, el presidente del Circuito pronunció breves frases de salutación al Rey, al Sr. Allouesalazar y al Sr. Prado Palacio.

El acto ha resultado muy brillante.

Folleto de EL GRÁFICO (28)

PAUL ROUGET

NOTABLE Y POPULAR NOVELISTA FRANCÉS

# DEUDA SAGRADA

DIBUJOS DE MEDINA VERA—TRADUCTOR: JUAN DE CASTRO

—¡Oh, por fin! No podía ser de otra manera... Allí estaba su nombre. Le citaban y sin duda hablarían de él con todo el elogio que merecía.

¡Al fin había realizado sus ilusiones! ¡Había conseguido el fin que á sí mismo se había impuesto!

Sería dichoso... Dichoso al ver su ambición satisfecha; al verse triunfante y acariciado por la gloria.

Pero aquella gloria la había conquistado por ella y para ella solamente; mil veces se la había jurado así... ¿Sería posible que hubiese olvidado aquellos ramos?

De repente, una exclamación amarga de desengaño y de sorpresa brotó de los labios de la joven.

El nombre citado en el artículo no era el de Pedro, como ella creyó al leer su apellido. Ahora lo veía con todas sus letras:

*Armando Tremantez!*

Pero, ¿y el título de la obra?... ¡El Alba!... ¿No era ese el nombre de aquella peregrina escultura en la que Pedro había reproducido la misma cara de ella?

Sí... Al menos, así creía recordarlo.

Pero entonces, ¿qué quería decir aquello? ¿Qué significaba aquella extraña coincidencia?

Y queriendo desentrañarla, volvió á leer el artículo.

«El Alba, expuesta por Mr. Armando Tremantez, es, por todos conceptos, una obra maestra. Desde el primer día que se abrió el Salón ha despertado, y sigue despertando, un ardiente y unánime entusiasmo en el público y una verdadera sensación en el mundo artístico. Podemos vaticinar, sin temor de engañarnos, que su autor obtendrá una de las más altas recompensas que se concedan en la Exposición de este año.»

Estaba bien claro. Era Armando, y no Pedro, el artista de quien se hablaba. No había duda posible.

Sin embargo, á los ojos de Geneveva el caso era muy extraño.

¡Pedro fracasado!... ¡Rechazada su obra!... No podía concebir semejante absurdo.

Ella, engañada, ofendida, traicionada tan indignamente; hubiera debido alegrarse, dar gracias á Dios porque había castigado en las ambiciones del artista las ingratinas del amante.

Sin embargo, ni por un instante se le ocurrió tal idea.

Una lágrima de piedad rodó por sus mejillas, y la infeliz enamorada, la pobre niña sin consuelo, pensando sólo en lo que él estaría sufriendo, se olvidó en aquel instante de sus propias amarguras; de los martirios causados por el mismo á quien había rendido el sagrado tesoro de sus amores y la regalada dulzura de sus besos...

Pensaba sólo en que á la hora triste del desengaño, á la vista de sus ambiciones derribadas, de sus esperanzas desvanecidas, Pedro, triste y abandonado, no tendría una voz amiga que le alenase ni un pecho cariñoso que compartiese su amargura...

Se lo imaginaba sólo, en la desesperante soledad del vencido, abatida la frente ante la humillación, asolada el alma por el desengaño... Y conmovida por tales pensamientos, la pobre niña suspiraba con angustia, y su corazón apasionado, en que el amor de siempre se entronizaba, tendía hacia él, con fervorosos impulsos de perdón y de consuelo, sus alas peregrinas.

Así permaneció largo rato.

Después levantó la cabeza con resolución y murmuró con acento firme:

—¡Oh, la verdad, la verdad!... Es preciso que yo llegue á saberla... ¡Y la sabré!

No eran muy alegres tampoco, aquella mañana, las reflexiones á que durante su paseo iba entregado el comandante Berandier.

Aunque era verdad que había notado en la salud de Geneveva una mejoría sensible, no era menos cierta que aquella mejoría era sólo relativa y parcial, y que en lo tocante al corazón de la

pobre niña, la herida abierta en él no llevaba camino de cicatrizarse.

Convencido como estaba de ello hasta la saciedad, la anterior



ES PRECISO QUE YO LLEGUE A SABERLA

### POR LA EUROPA ORIENTAL

restos mortales de Amurates V.—Tranquilidad de Abdul-Amid.—La Joven Turquía.—La anexión a Grecia de Creta.—Realización próxima.—Visita a las Cortes.—La consagración de Pedro I de Servia.—Las insignias.—En Macedonia.

El día 30 de Agosto se celebraron, sin pompa ninguna ni honores militares de ningún género, los funerales musulmanes en la gran mezquita de Constantinopla (Santa Sofía) del Sultán destronado y preso, Amurates V, que desde 1875 permanecía fuera de la vista de todos, en un palacio rodeado de solitarios jardines y donde no entraba ningún profano.

Ha muerto á los sesenta y cuatro años; á consecuencia de la diabetes, y su hermano, el actual Gran Turco, podrá reinar ahora más tranquilo, si es que el partido de la Joven Turquía no le hace víctima de algún atentado.

El príncipe Jorge de Grecia, que ahora se encuentra veraneando en Copenhague y que es gobernador general de Creta, como representante de la neutralidad de las potencias, ha hecho declaraciones importantes:

Desde luego afirma que renunciará muy pronto su cargo de comisario general en Creta si no obtiene muy pronto de las potencias una respuesta favorable á sus pretensiones de anexión á Grecia de la Creta, en cuyo sitio es indudable que no hay más que griegos de raza y de corazón.

Para conseguir estos efectos piensa visitar París, Berlín, Londres, Viena, Roma y San Petersburgo, interesando personalmente á los diferentes Jefes de Estado. El Príncipe tiene muy buenas esperanzas de un éxito inmediato.

La consagración del Rey Pedro de Servia se verificará con gran pompa el 27 de este mes, en el inmenso é histórico monasterio de Zitcha, por el arzobispo de Belgrado, monseñor Inocente, y en presencia de todos los dignatarios civiles y militares del reino.

Días antes, el 21, será coronado, con asistencia, especialmente invitado, del Cuerpo diplomático extranjero, que irá primero á la función religiosa y después á la recepción en el Nuevo Konak.

Por cierto que son muy sencillas las insignias que han de servir para la ceremonia de la coronación. La corona, el

petra y el globo son de bronce, procedentes de un viejo cañón fundido de los que hicieron fuego en la primera insurrección que promovieron los karagorgos.

La corona lleva una inscripción frontal, recordando el levantamiento heroico del pueblo serbio contra el yugo otomano.

En el centro va engarzado un brillante de 13 quilates, que llevaba en la empuñadura de su sable el fundador de la dinastía.

En junto, costaron los tres objetos 20.000 francos, que no es mucho, aunque hay que tener en cuenta que los créditos pedidos al Consejo de Estado servio por el Gobierno, interin se reune la Skuptchina, para todos los gastos de la consagración y coronación, son 100.000 francos.

La Corte serbia espera con impaciencia este acto, que quieren que ayude á borrar, ante los ojos de Europa, el sangriento origen de su exaltación al trono.

Las noticias que se reciben de Macedonia acusan, aunque pequeña, una mejora en el espíritu público. Las reformas implantadas hacen su obra lentamente, pudiendo asegurarse que tendrán éxito pronto. Los insurrectos van encontrando menos ambiente y los consules extranjeros más influencia.

Si las potencias persisten en la misma norma de gobierno que ahora, dentro de muy poco tiempo la tranquilidad y la paz serán absolutas é inalterables.

X. X.

### SANTO DOMINGO Y LOS ESTADOS UNIDOS

#### Cuestión resuelta

Ha sido arreglada definitivamente en Washington la antigua reclamación de la Santo Domingo Improvement Company, de Nueva York, contra el Gobierno dominicano.

Los árbitros fueron John G. Carlisle, ex-ministro de Hacienda; el juez Gray, y el Sr. Galván, ex-ministro de Santo Domingo en los Estados Unidos, dictando un fallo por el que la República dominicana pagará á la susodicha Compañía la suma de 4.500.000 pesos, en plazos, al 4 por 100 de interés, garantizando el cumplimiento de la obligación con las aduanas de Puerto Plata, Monte Cristi, Sánchez y Samaná como seguridad.

La Santo Domingo Improvement Company se formó para hacer ferrocarriles y otras obras públicas en aquella Repú-

blica, y en el curso de una revolución sus propiedades fueron saqueadas por el Gobierno.

En realidad el asunto, que había tomado ya las proporciones de un serio conflicto, tenía á los gobernantes americanos en posición de intervenir militarmente, dándoles un hermoso pretexto para una nueva expansión, por lo que la pobre República dominicana ha obrado muy enojosamente.

### ¿Corta fraudulenta?

Ayer se recibieron noticias en Granada—dice *El Defensor*, de aquella ciudad—acerca de una corta fraudulenta de maderas que se supone realizada en los montes comunales de Baza.

Según las noticias á que nos referimos, cerca del cortijo del Piñón se está haciendo por más de cien hombres, mandados por D. Andrés Pío Fernández, vecino de Albox, una segunda corta de maderas, sin estar terminado aún por los Tribunales el proceso instruido á consecuencia de la primera.

Según parece, estas noticias han llegado también al alcalde de Baza, el cual ha oficiado á la Jefatura de Montes de la provincia pidiéndole copia del acta de señalamiento de la faja neutral, para conocer si, con efecto, hay extralimitación en la corta de maderas. El mismo alcalde ha enviado al cortijo en cuestión, que linda con los montes comunales, dos parejas de Orden público para que reconozcan los trabajos y le informen acerca de lo que ocurre.

El gobernador ha conferenciado con el ingeniero jefe del distrito forestal, y en su virtud se han dado órdenes para que marchen á Baza un ingeniero y un ayudante y comprueben el hecho, procediendo á la instrucción del oportuno expediente.

Á la vez se ha teleografiado al sobreguarda de montes para que acuda al cortijo del Piñón y suspenda la corta, depositando la madera en persona de garantía, y recuente los tocones, consignando en acta el resultado de esta diligencia.

Además se han comunicado órdenes al comandante del puesto de la Guardia civil para que auxilie al sobreguarda en el cumplimiento de dichas órdenes.

El gobernador se propone personarse en el lugar de la corta, con el ingeniero jefe, para inspeccionar el terreno y comprobar los extremos de la denuncia, si los hechos lo demandan.

### A la justicia roban

POR TELEGRAMA

Granada 1.ª (12 noche).

El magistrado de esta Audiencia, don Manuel León Escobar, ha sido víctima de un robo en la estación de Iznalloz.

Al hacer el transbordo para tomar el tren que debía conducirle á Madrid, le fué sustraída la maleta, en la cual llevaba 25 acciones del *trust* azucarero, por valor de 300.000 pesetas.

Las acciones eran propiedad del marqués de Monte-Siñ.

### El coronel está en el baño

Un capitán llama en casa de su coronel. El coroneliza albes.

—¿Está en casa el coronel?  
—No, mi capitán; ha ido al baño.  
—¿Diablos!... Lo esperaré en su despacho.  
—Bien, mi capitán.



El ordenanza le hizo entrar. Pasaron una, dos y tres horas, é impaciente, al fin, llamó al ordenanza.

—¿Y el coronel, no acaba de llegar?  
—Dentro de un mes, mi capitán.  
—¿No me has dicho que habías ido á la Barca?  
—Sí; pero á San Sebastián, mi capitán!  
—¿Eres un imbécil?  
—Sí, mi capitán!

ta que desde un principio había sentido contra el escultor se había convertido en un odio declarado, que cada vez iba siendo más profundo.

Cuando pensaba en esto—y pensaba á todas horas—no podía contenerse, y todo el repertorio de maldiciones y juramentos, que parecía casi olvidado, salía atropelladamente de su boca.

—¡Oh!... Lo que es si entonces le hubiere podido echar la vista encima, no hay duda de que hubiera pagado de una vez todas sus conaltadas.

Siempre que, de puntillas, entraba inopinadamente en el cuarto de Genoveva, la encontraba en la misma actitud lánguida y soñadora.

No necesitaba interrogarla para saber en lo que estaba pensando. De sobra conocía él la causa de que su curación fuera tan despacio... de que no estuviera ya saludable y alegre, como en otro tiempo.

Además de estas constantes preocupaciones, el pobre comandante, desde el día en que había sufrido el accidente, tenía otras de muy distinto género, aunque no por cierto más risueñas.

Aquel síncope repentino y la fatiga y la debilidad que después de él le habían quedado, tenía á sus años una gravedad de que él se había dado cuenta en seguida.

Fueron inútiles cuantas hipótesis y explicaciones inventó el cura para tranquilizarle sobre la naturaleza de la enfermedad. A él no le engañaba nadie como á un chiquillo.

Aquello era sencillamente una apoplejía que le estaba rondando, y que le daría muy pronto el pasaporte para el otro mundo.

Había tenido un primer ataque, y por milagro se había escapado de él. Pero sabía que el segundo era casi siempre fatal, y lo que es el tercero no perdona nunca. De modo que por muy bien que viesen las cosas, el *mafe* no podía tardar, y era conveniente irse preparando.

Esa convicción firmísima le daba mucho en que pensar. No era en manera alguna que tuviese miedo; jamás lo había tenido, y, por otra parte, á sus años y para ver lo que veía, no era cosa que le apresurara mucho el despedirse de la vida. Pero es que morir era dejar sola á Genoveva!

—¿Qué iba á ser de ella cuando se quedara sin poderle separar

de aquella dote reducidísima, depositada en una casa de banca de Ancecy, no heredaría de él otros bienes de fortuna.

Verdad es que le quedaba «tía Noemí». Pero ésta no era tampoco rica, y su vejez, débil y apocada, no podría dar á Genoveva la defensa y el apoyo de que habría menester en tantas ocasiones.

—¿Qué será de ella?—repetía una y otra vez el desventurado padre.

Y esta pregunta, siempre incontestada, le causaba una angustia indecible.

¡Ah, si hubiera consentido en casarse con aquel oficial que él la había propuesto!... Adolfo Bergeret—que así se llamaba su candidato—, hijo de uno de sus compañeros de armas, era un hombre honrado, un muchacho excelente... Tenía, además, una carrera... Si ella no le hubiese rechazado, todo habría marchado bien. La hubiera dejado establecida y dichosa, y ahora ya podría morirse tranquilo.

¿Pero quién pensaba en eso? En cuanto se había á Genoveva de otro novio que no fuese aquel condenado Pedro, ya se la tenía convertida en un mar de lágrimas.

Ya lo había visto él de sobra, y por eso, á pesar de la aparente dureza de su carácter, no se atrevía á insistir. El dolor de la pobre niña, aquel dolor tan hondo, tan aflictivo, tan sincero, destruía su corazón de padre y anulaba todas las energías de su voluntad.

Sin embargo, era preciso tomar pronto una resolución decisiva. El tiempo apremiaba, y á lo mejor, cuando se quisiera acordar, no sería ya ocasión de hacer nada.

Además, si algún medio había para curar á Genoveva de sus dolores, para hacerla olvidar poco á poco todo lo pasado, ese medio no podía ser otro que el de casarla con un hombre como el subteniente, que era á la vez un buen mozo y un muchacho digno y honrado.

—Sí, esa precisa... A grandes males, grandes remedios. Valdría á ser, por una vez siquiera, el terrible comandante Berandier de sus buenos tiempos.

Genoveva tenía un corazón adusto y noble. Cuando se hubiese casado, se firme voluntad de mujer honrada alhogaría el recuerdo de un amor que sería ya culpable y cumpliría sus deberes de esposa, esposa y fiel. Tal es el término de su vida, sedienta de ca-

riño se volverán entonces hacia el esposo escogido por su padre, y poco á poco su espíritu se irá encalmado y acabará por ser dichosa.

—Sin embargo... ¿Y si á pesar de todo se negaba otra vez á acceder á sus deseos?...

Aquel amor tan villanamente pagado parecía tener hondas raíces en el corazón de la joven... ¿Y si al querer arrancarla la mataba?...

—¡Oh, Dios mío!... ¡Dios mío! murmuró el comandante, aterrado por aquella idea.

Y sintió renovarse en él el mismo malestar extraño que había precedido al ataque de apoplejía.

Se detuvo un instante, y, repuesto un poco, siguió en marcha, procurando desviar el curso de sus ideas.

Había acabado ya de subir la pendiente y se hallaba en el bosquecillo de abetos que, como plumas de un penacho gigante, coronaba la colina.

Frontera á ella, pero más elevado aún, dominando con su mole sombría toda la comarca y pareciendo amenazar al cielo con sus altas almenas puntiagudas, un viejo castillo medioeval levantaba sobre un picacho agreste su frente renegrida.

Era el castillo de los d'Esclabert; la adusta y silenciosa morada que encerraba entre sus muros impenetrables á aquella condesa infeliz cuya vida era un misterio para todo el mundo...

Al llegar allí, el comandante torció su marcha hacia la izquierda para rodear una riscosa eminencia que dominaba el valle.

Al cabo de una hora se encontró á poca distancia de los Aulneyes, en el arranque del camino que conduce á Talloires.

Sintiéndose estenuado por la caminata se sentó sobre el ribazo para descansar algunos instantes.

Aunque era medio día y el sol brillaba con toda su fuerza en el zenit, el calor atemperado por una brisa blanda y fresca, se hacía muy soportable...

El paisaje era hermoso, con esa liqmosura exuberante y brávida de los campos vírgenes en que la mano del hombre no ha sometido á regla ni medida la pródiga fecundidad de la tierra. En la montaña, los árboles pomposos y las malezas salvajes se extendían en inmensas sábanas de verdura de variados tonos; el ambiente estaba saturado del penetrante olor saludable de las

(Continúa)

ESCUELA MILITAR DE SAINT-CYR



EL PADRE SYSTEMA EN TRAJE DE GENERAL DIRECTOR DE LAS FIESTAS

En todo el mundo es conocida la famosa Escuela militar, fundada poco después de la política y bajo los auspicios del mariscal Gouvion de Saint-Cyr, siendo ministro de la Guerra bajo la Restauración, y al que debe su nombre. Forman en ella los futuros oficiales de Infantería y Ca-



FAMILIAS DE LOS ALUMNOS PRESENCIANDO LA FIESTA

que presentamos a los lectores podrán juzgar lo pintorescas que fueron las mascaradas. En primer término aparece el *Père Systeme*, ó símbolo de la organización y la disciplina, bajo la forma de un alumno, vestido con el pomposo uniforme de general de la primera República, rodeado de aquellos húsares que acompañaron a Hoche y Kleber y a todos los caudillos de la

proclaman la *saintcyriana* de la promoción, farsa que, aunque inadmisibles en nuestras serias costumbres académicas militares, es en Francia completamente infantil. Este año también dieron su parte a la actualidad y formaron destacamentos de alumnos vestidos de cosacos rusos, de la Guardia imperial y japoneses, fraternizando en las maniobras. También presentaron

FIESTA DE LOS CADETES



EL GENERAL, DIRECTOR DE LAS FIESTAS, CON SU ESTADO MAYOR

Después, en un tilburi adornado de flores, al cual le dieron el aspecto de carroza triunfal, rodeado por todos los demás cadetes, aclamaron al finalizar la fiesta a la República, a Francia y a sus camaradas, entonando a pulmón lleno la Marsellesa. Precisamente en estos momentos todos los alum-



LOS ALUMNOS REPRESENTANDO LA PANTOMIMA «LA BELLA ELENA»



LA ARRENDATARIA EN SU CARRO

Revolución. Otro grupo interesante es el de los alumnos, vestidos de mujer, que rodean a otro *novato*, escogido entre los más guapos, y al que, aderezado convenientemente de señorita y con un kepis de coronel,

un cuadro humorístico representando la Escuela de Saint-Cyr en los tiempos heroicos griegos, interpretando caricaturas de sus profesores y alumnos actuales, bajo los trajes de Pericles, Menelao y Diógenes.



GRUPO DE ALUMNOS DISFRAZADOS CON TRAJES FEMENINOS Y MILITARES

ballería que han de nutrir los cuadros de los regimientos de las Armas generales de la vecina República, y después de tres años de estudios duros, alcanzan la suspirada charretera de subteniente, que allí todavía sirve de insignia de grado.

Pero los *saintcyriens*, como sus camaradas los politécnicos, son mozos alegres é ingeniosos, que una vez al año preparan grandes diversiones, mascaradas y farsas para solemnizar el aniversario de su fundación, que coincide con la clausura del año académico y el ingreso de nuevas promociones.

Con gran afluencia de invitados, y sobre todo de señoras, se verificaron las cabalgatas ante las autoridades militares y el general director de la Academia.

Los alumnos, que pasan de 800, tenían dispuestas grandes fiestas, no obstante los recientes sucesos que motivaron la expulsión de cineo, y de los que dimos cuenta a nuestros lectores.

Por las fotografías



ROSOS Y JAPONESES EN EL TERRENO DE MANIOBRAS

nos del histórico colegio militar francés, después de haber celebrado con su alegría y esplendor tradicionales estas fiestas, que todos los años son un acontecimiento para los elementos militares del país vecino, están constituyendo una actualidad palpitante, porque el batallón y el escuadrón de alumnos de la Escuela toman parte con gran brillantez en las grandes maniobras que verifica el 10.º cuerpo de ejército del país vecino.

Los mismos cadetes que en los festos del *Père Systeme* lucieron su ingenio, su habilidad y su alegría, adoptando los más cómicos y extravagantes disfraces, sin excluir las galas femeninas, están ahora demostrando una resistencia física, una disciplina y unos conocimientos militares de primer orden, que hacen honor al numeroso plantel de ilustradísimos oficiales que la República francesa prepara con tanto cariño para dirigir su defensa y mantener su poder.

(Fots. E. Servant)

X. X.



SEÑORITAS LUISA CARVAJAL, MARIA MATURANA, MARIA LUISA PASTOR Y DOLORES VILANA, QUE FORMABAN LA PRESIDENCIA



## BECERRADA ARISTOCRÁTICA EN SEGOVIA

El lunes, sin duda por acatar las órdenes del instituto de Reformas Sociales, se verificó en aquella localidad la becerrada que desde hace ya años organizan en La Granja los distinguidos aficionados que veranean en aquel punto, y á la que ha asistido siempre la Infanta Isabel. Este año, con objeto de atender á los numerosos pedidos de localidades que siempre llueven sobre los organizadores, se ha dado en la Plaza de Toros de Segovia.

Con tal motivo, toda la colonia veraniega del Real Sitio de San Ildefonso se trasladó por entero á aquella Plaza. Esta presentaba un hermoso aspecto, viéndose ocupadas todas las localidades por una selecta concurrencia.

Por la mañana se lidió el toro del aguardiente, que mató el conde del Casal, haciéndonos recordar las hazañas de otro conde, el de Villanrique del Tajo, que dejó en la historia tauri-

na un nombre, el de D. Rafael Pérez de Guzmán; y por la tarde se lidiaron cuatro novillos, pertenecientes á la recién formada ganadería de D. Luis Baeza, inteligente aficionado, que, con esmero sin igual, conserva la pureza de sangre de los antiguos Salas.

La corrida empezó á las cuatro y media en punto.

El palco presidencial lo ocupaban las bellísimas señoritas Luisa Carvajal, hija del conde de Aguilar de Inestrillas, María Maturana, María Luisa Pastor y Lola Vilana.

El despejo lo hizo Teodoro Martell, que demostró ser un consumado jinete.

Los novillos (alguno de ellos como los que vemos correr á diario en la Plaza de Madrid), fueron bravos y de poder, ocasionando á los picadores, Sres. Manella y Eizmendi, varios vuelcos y matándoles un jaco. Los aristócratas piqueros

apretaron de firme, y ni una sola vez hubo de amonestarles la presidencia por no ir al toro.

Los matadores derrocharon valor y arte. D. Gabriel Benito, que recibía la alternativa de manos de D. Rafael Carvajal, notable aficionado, toró al primero de la tarde como un maestro, y lo tumbó de una estocada hasta la bola, que el *Algabeño* no hubiera tenido inconveniente en darle paternidad.

D. Manuel Romero, segundo matador, mató el suyo de un pinchazo y una estocada contraria, entrando como los cánones taurinos mandan.

D. Fabricio Potestad acabó con el tercero, previa una faena inteligente, de dos pinchazos y dos estocadas.

Y el Sr. Carvajal, tras una primorosa faena de muleta, en la que logró ahorrar la cabeza de la res con un arte que para si lo quisieran la mayoría de nuestros conspicuos del oficio, dió fin

de la corrida y del novillo de una superiorísima estocada, y iconste que el animalito era un *tiaco*, como diría Muñoz.

Con los rehiletes se distinguieron el marqués de Miravalles, D. Jenaro Carvajal y D. Javier Girón.

No hay para qué decir que los aplausos no cesaron en toda la tarde, y que los vègueros sembraron el ruedo muchas veces.

El desfile resultó brillantísimo, y la mayoría de los espectadores marcharon á La Granja á la función de teatro.

Los organizadores de la agradable fiesta, señores conde de Casal, marqués de Miravalles, D. Jenaro Carvajal y D. Ignacio Castelani, han recibido muchas felicitaciones.—C.

### TURQUESAS MEJICANAS

La curiosidad de una dama, de la señora Clement, ha dado lugar, según afirma una importante revista, al descubrimiento de un rico yacimiento de turquesas en Méjico.

Visitando dicha señora una mina de plomo argentífero, hace más de un año, encontró entre un montón de piedras una de hermoso color azul. Previa detenida comparación entre la piedra hallada y una turquesa de gran valor que adquirió en los Estados Unidos, la señora Clement se convenció que ambas eran ejemplares de idéntica especie.

La sociedad explotadora de la mina de plomo argentífero, al tener noticia del hallazgo, comenzó á practicar exploraciones, que dieron por resultado el descubrimiento de un rico yacimiento de turquesas, que, según Mr. Williamson, son de más intenso é inalterable color que las celebradas de Egipto.

En vista de este descubrimiento, la Sociedad ha abandonado la explotación del plomo argentífero, dedicándose exclusivamente á la de turquesas, que es más lucrativa.

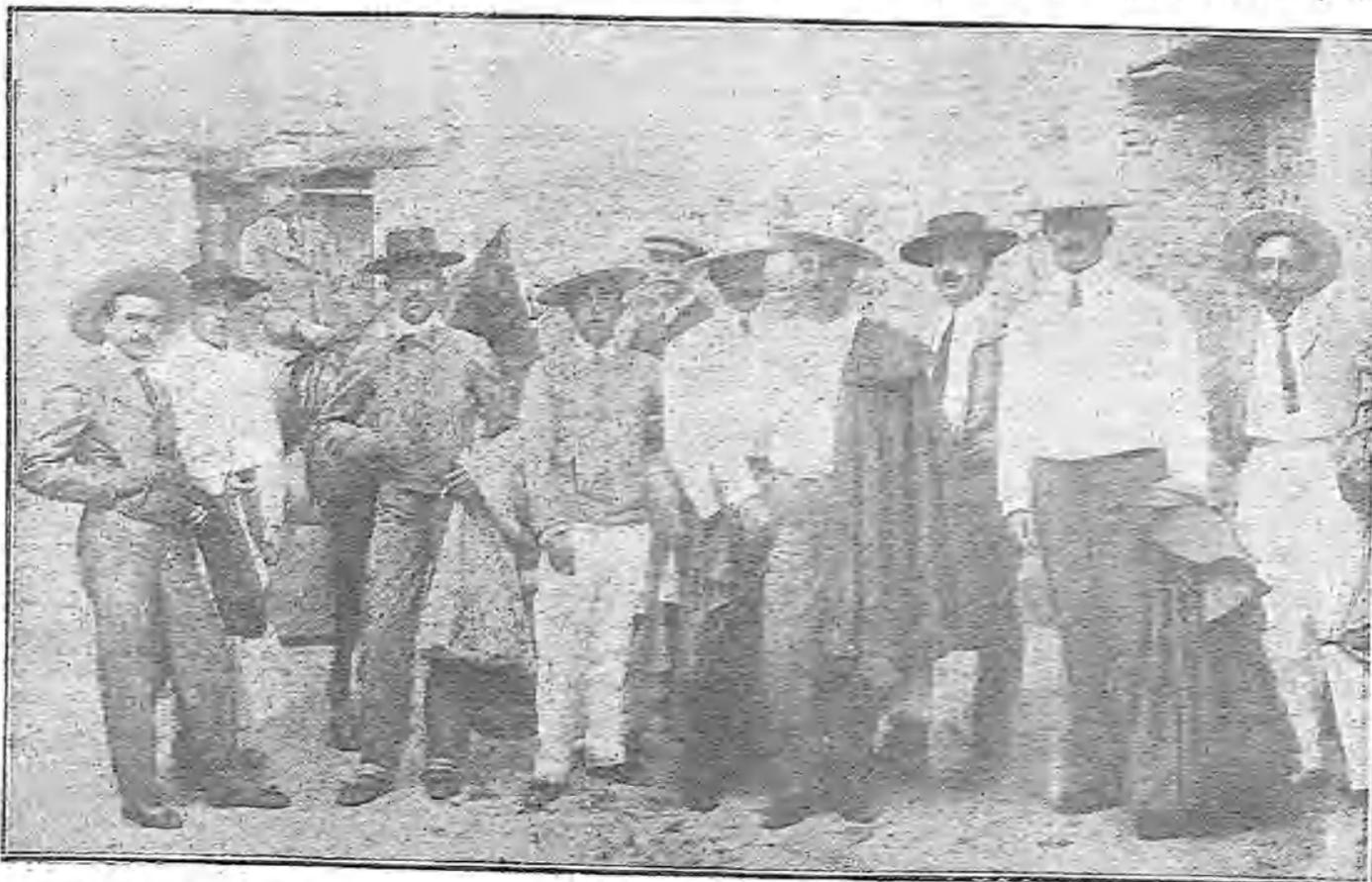
Dentro de un mes ó poco más se presentarán en los mercados ejemplares de las turquesas mejicanas.

### INDICADOR DE MINAS

En el Westminster Palace Hotel de Londres se ha ensayado, ante una distinguida concurrencia, un ingenioso aparato eléctrico parecido al teléfono, por medio del cual puede descubrirse la presencia de un mineral en el subsuelo, sin necesidad de perforar la tierra.

El instrumento consiste en un conductor que se clava en el terreno que se quiere reconocer, y una trompetilla que aplica á su oído el explorador.

La corriente que se presenta, de existir mineral oculto, hace se produzca un pequeño ruido, bastante, sin embargo, á revelar su existencia. Los resultados parece han sido satisfactorios.



D. RAFAEL CARVAJAL, D. GABRIEL DE BENITO, D. MANUEL ROMERO, D. FABRICIO POTESTAD, D. JENARO CARVAJAL, MARQUÉS DE MIRAVELLES, D. LUIS DE CASTELVÍ, D. JAVIER GIRÓN, D. FRANCISCO MANELLA, D. LUIS EIZAEN Y EL NIÑO TEODORO MARTELL, QUE FORMABAN LA ARISTOCRÁTICA CUADRILLA

## EL VIAJE DE LOS PRÍNCIPES DE MÓNACO



PRINCESA MARÍA ALICIA

### El Príncipe de Mónaco y su esposa

Actualmente recorre las islas Canarias, en uno de sus fructíferos viajes para la ciencia oceanográfica, el ilustrado Príncipe soberano de Mónaco, capitán de navío de primera clase de la Armada española.

El Príncipe es uno de los sabios más conocidos en Europa por sus trabajos marítimos, y en estos mismos días práctica, á bordo de su yate, estudios acerca de las corrientes oceánicas, cuyos resultados comunicará á la Academia de Ciencias de París y á todos los centros docentes de náutica más importantes del mundo.

Acompañado en sus excursiones su esposa, hermosa é inteligente dama que sigue con interés los estudios del Príncipe.

El yate *Princesa Alicia*, que los conduce, y cuya fotografía publicamos, es uno de los mejores que surcan los mares y está construido *ad hoc* para sus travesías científicas, reuniendo, no sólo el más agradable *comfort*, sino todos los delicadísimos aparatos para las interesantes experiencias que obtiene, con tanto éxito para la Ciencia.

### El taxómetro y los coches de punto

En los coches de punto de París se ha introducido una importantísima reforma, de la que se deduce una gran ventaja económica para los viajeros.

Esta reforma tiende á democratizar el carruaje, y facilita, por lo tanto, la rapidez de las comunicaciones.



EL YACHT «PRINCESA ALICIA», PROPIEDAD DE LOS PRÍNCIPES DE MONACO, EN EL PUERTO DE LA LUZ DE LAS PALMAS

(Fots. R. Betancort.)

Se debe este progreso á un mecanismo en el que se señalan los metros que se recorren.

El aparato tiene la forma de un reloj y va colocado á la derecha del cochero.

El «Se alquila» de nuestros *simones* y *manuelas* se sustituye por una banderita, en la que se lee la palabra «libre». Cuando se ocupa uno de esos coches, el cochero baja la banderita, y al propio tiempo, en la esfera del indicador aparece la cifra de «0,75» y las palabras «por kilómetro». Es decir, que por 75 céntimos se pueden recorrer 1.200 metros. Por cada nuevo trayecto de 400 metros se pagan 10 céntimos. Si el via-

jero quiere que el coche camine al paso ó que se detenga, la tarifa cambia y se abonan 10 céntimos por cada tres minutos que transcurren. Este mecanismo, aplicado hoy á los coches de París, ya se utilizaba con gran éxito en Berlín y en algunas ciudades de Suiza.

Tiene la ventaja de la baratura y de la equidad, pues antes de emplearse estos aparatos costaba la carrera 1,50 francos, ya fuera larga ó corta la distancia. Otra ventaja que ofrece el nuevo mecanismo es la de evitar las discusiones con los cocheros, que resultaban siempre enojosas.

La Compañía General de Coches de



PRÍNCIPE ALBERTO DE MÓNACO

París ha puesto en circulación 2.000 carruajes, provistos del taxómetro que hemos descrito.

Toda la Prensa francesa se ocupa con elogios del sistema implantado, sistema que reportaría en Madrid grandes beneficios, mejorando los precios de los coches de punto y evitando frecuentes abusos.

EN LOS ESTADOS UNIDOS

### SUBMARINO PERDIDO

Durante las maniobras navales que se están verificando en Newport (Rhoda-Island), el barco americano submarino el *Porpoise*, que montaba una tripulación compuesta de un teniente de navío y ocho hombres, se ha perdido casi en las mismas condiciones que el submarino inglés *A-1*, aunque sin ocurrir desgracias personales.

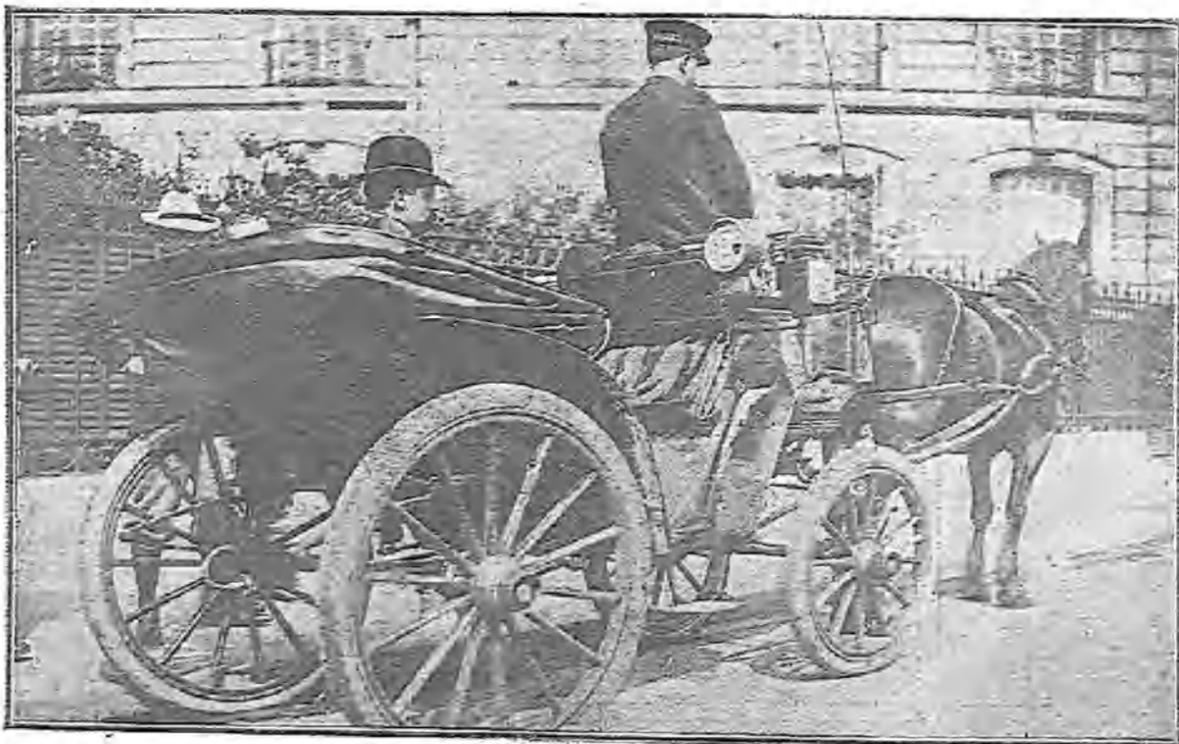
Recibió orden de descender á 20 pies bajo el agua; pero á causa de defectos de la maquinaria, el descenso llegó á 120 pies, es decir, casi á tocar el fondo del mar.

Cuando las válvulas fueron abiertas para vaciar de agua los compartimentos, la presión fué tan fuerte que estallaron los enchufes de las válvulas, entrando el agua por los tubos lanzatorpedos y por las juntas del barco, haciéndose sumamente crítica la situación de á bordo.

Con la ayuda de las bombas de brazo se llenaron de aire los reservados del submarino, y después de cuarenta y cinco minutos de improbos trabajos comenzó el barco á subir lentamente, elevándose rápidamente en el momento en que cruzó la zona de fuerte presión, llegando felizmente á la superficie.

Según todos los técnicos, sólo la serenidad y disciplina de la tripulación los ha salvado de una muerte segura y horrorosa.

## ÚTIL REFORMA EN EL SERVICIO DE LOS COCHES DE PUNTO



CARRUAJE DE ALQUILER CON EL NUEVO APARATO «TAXÓMETRO», QUE MARCA EL NÚMERO DE METROS RECORRIDOS (Fots. Branger.)



DETALLE DEL APARATO ESTABLECIDO EN LOS CARRUAJES DE PUNTO DE PARÍS



«ER ZEÑO FAUSTINO» CON EL TRAJE CON QUE LE OBLIGAN A BAILAR LOS EMPRESARIOS DE PARÍS

PARÍS

Vista de interior

MIRANDO AL PATIO

... Casi todas las tardes, allá á las siete y media, cuando cálculo que las vecinas del *système* han vuelto de comer, tomo las escaleras y me subo á charlar. Llamo con los nudillos á la *chambre* número tantos. — ¿Se puede entrar, señorita Luisa? — *Entrez*. — dice una voz de mujer parisienne, lo cual no es una voz; porque es un canto. Y entro y saludo á una hermosa muchacha, fuerte, admirablemente hecha, el pelo negro, blanco mate el color de la piel, los imponderables ojos, grandes, profundos, verdes. Cuando no habla, por su cara y su tipo, parece levantina, valenciana ó murciana; pero no es sino de París, y cuenta veintidós años, y es empleada, y es muy lista, y tiene un novio «para casarse» — un *chauffeur* que viene á verla todos los domingos, de Amiens — y no tiene familia y vive sola. La mitad de lo que progreso en el francés lo debo á ella. — Esa es más nasal, más nasal. No hable usted tan deprisa. Yo *estoy loco por usted*, no se dice *comme ça*. Y me enseña, y me riñe, y me encanta, y me toma el pelo suavemente. Como estas chicas de París son tan leídas, ésta me hablaba ayer de lo que Cálculo Mendés acaba de decir en un periódico acerca de cómo debe aspirarse, pronunciarse la *e* muda.

— Diga usted, *quelque chose*. A ver cómo hace usted sentir la *e*.

Yo lo pronuncio mal. Y ella:

— ¡Oh, qué duro, qué fofo! *Quelq chose!* *Quelq chose!* ¡Si no se dice así!

Cuando estamos en esto, viene del patio el ruido de unas castañuelas. — ¡Llamaron á usted — avisa mi amigo. Nos usamos á la ventana de una de estas enormes *cours* interiores de París, todas llenas de balcones.

— Buenas tardes, maestro — me dice familiarmente un flamenco (cincuenta de edad, color moreno, nada de barba, peinado á lo torero) que se asoma allá enfrente.

— ¡Buenas tardes, vecino! — me grita una joven muy linda, que es la que llama con las castañuelas.

— Buenas tardes, Margarita. ¡Hola, amigo Faustino!

Faustino es un sevillano que ha corrido la Ceca y la Meca, que baila en la punta de un sahile y que hace tres ó cuatro años da lecciones y trabaja en París.

Margarita es discípula suya. Margarita es una sevillana, de Utrera, que ha trabajado dos años en Londres y habla el inglés divinamente; que ha trabajado algo en Noruega y sabe algo del noruego; que ha visitado media Europa; que domina el francés; que guía un *mail coach*; que toca el piano y la guitarra; que baila; que

monta en bicicleta; que el invierno pasado ha perdido 30.000 francos en las *carreas*; que en un gabinete de la rue de Clichy, donde la encontré después de conocerla por el patio, tiene un mono, un loro, una Virgen del Carmen, y en un rincón, sobre una columnita, el busto de un Sileno. Es una andaluza parisienne.

— ¿A que no ha publicado usted ese artículo en El Gráfico?

— No, hija mía; todavía no. Pasan cosas muy graves en Europa. Me debo á la política internacional. Pero lo haré.

Una voz que me crispó los nervios grita cerca de mí: ¡Musid!

— ¡Musid! lo mismo que si llamara á un gato...

— ¡Musid! ¡Musid! Hoy estoy muy contento, porque he tenido carta de la *mea mamá*.

— ¡Vaya, y cuánto me alegró! ¿Y cómo está la *sua mamá*?

— Usted se *moca*. Es usted *disgustante*.

— Y usted lila.

Esta es la italiana. Una niña que ha venido de Italia á perfeccionarse en la contabilidad y en el francés, y que cuando esté perfeccionada volverá á Roma, al escritorio de un almacén de telas. Buena chica, por otra parte, que parece honrada y que todavía no habla bien el francés; pero que, por lo pronto, ha aprendido ya á haber absentada. Suyo es ese negro perfil hecho en el Boulevard por un artista de Montmartre. Pero aún se oyen más idiomas que el español y el italiano en esta *cour* cosmopolita.

Es ahora alsaciana, que ha corrido bastante y ha vivido en España y en Portugal, como el loro del cuento. La familia con quien vivió se ha ido al Brasil, y aquí está ella esperando trabajo y sin ganas de conocer más mundo. Habla un *patois* de todos los demonios. Se ruboriza por la menor cosa. En la casa de enfrente hay un joven alemán que habla con ella. De cuando en cuando la muchacha se ríe, se pone colorada, y aún enrojece más cuando alza la cabeza y la digo:

— ¿Qué le ha dicho á usted? ¿Qué es lo que dice?

Bajo nosotros, en el piso cuarto, asoma un buen señor, calvo, obeso, que fuma sin cesar en una enorme pipa. Es uno de esos patriotas franceses de quienes se ríe tan donosamente el periodista Harduin, y que cuando lee que los rusos han recibido otra paliza, grita regocijado:

— ¡Ha visto usted, ha visto cómo los engañan? Todo eso, para encarrarlos en casa. ¡Ya verán los japoneses, ya verán!

El fumador piensa, sin duda, que las chicas van á hacer conmigo lo que él cree que los rusos harán con los japoneses, y de cuando en cuando me dedica una mirada y una sonrisita, como si me dijera:

— ¡Inocente extranjero!

Allá en las lejanías del patio se ven cabezas de mujer; mesas de comedor, donde toma el café y charla una familia; una figura femenil que se adorna ante un espejo; otra figura femenil que pasa ante un balcón en corsé y pantalones, como un di-

minuto *cloison* artístico. Nosotros continuamos nuestra charla:

— ¿De modo que es verdad lo de Maz-zantini? ¿Se retira, por fin?

— ¡Oh, los cocheros ingleses no son como éstos! Escuche usted, una vez...

— ¡París! ¡París! No hay nada como la *mea patrie*. No hay pueblo como Roma.

— ¿Por qué no se va usted?

La alsaciana y el otro se siguen poniendo colorados en un lenguaje inentendible.

— Mais non; laissez-moi tranquille, voyons! Je ne veux pas, je ne veux pas!

— Pero, ¿qué trabajo le cuesta á usted, Luisa? ¡Si aquí hace cada uno lo que le da la gana!

— Pues por eso...

Y yo, en este interior cosmopolita, me acuerdo de mi pueblo natal, con igual sensación que experimentarí una ostra, si pensara, al verse trasladada desde su banco de Arcachón á un puesto de la *Corredera*.

Cantando cada uno en su lengua, hablando la mayoría un francés justificable, pasamos un par de horas.

A las nueve y media ó las diez todo el mundo se retira. Aquí hay que trabajar y

hay que dormir temprano. Se entornan puertas, caen persianas, se corren cortinas, nunca tanto que la despreocupación francesa no deje amplias rendijas por donde se vea una pantorrilla, un descolo, una dama en camisa, la otra señora que antes azomó en pantalones...

El alemán y la alsaciana ladran las buenas noches y desaparecen. El señor gordo da un *sourire bon soir* y se larga á la cama. La italiana se despide también, diciendo al entornar su ventana:

— Antes de acostarme tengo que escribir á la *mea mamá*.

Cuando Luisa y yo disputamos por un retrato para El Gráfico, y que no quería darme porque podría verlo el *chauffeur*, el Sr. Faustino interrumpe con un *tiesto*, con que se encomendaba á la Virgen del Carmen y á yo no sé qué santos, y me da las *duas noches* con voz fuerte y simpática.

— Hasta mañana — dice Margarita.

Y Luisa á mí, al cabo de un rato:

— ¡Eh! Ya se está usted marchando.

— Pero ¡caramba! Luisa, mire usted...

Ella sonríe, y me empuja hacia el patio.

— Hasta mañana. *Bonne nuit*.

Y cierra la puerta.

Yo, por el ojo de la cerradura:

— Bueno; ya verá usted. Aquí va á arder hasta el *système*. El día menos pensado arda *yo quelque chose*...

Bajo las escaleras lentamente, y me voy á seguir charlando al boulevard ó me meto en la cama, con menos buen humor del que pueda figurarse nadie.

Dijo una vez Francisco Rodríguez una frase preciosa. Dijo que son los treinta años la vejez de la juventud, como son los cuarenta la juventud de la vejez.

Y yo, que marchó por mis treinta y cuatro, pienso que sólo hay una cosa que valga la pena de vivir...



LA ALSACIANA



MARGARITA BAILADORA SEVILLANA NOTABLE EN EL GÉNERO ANDALUZ

¿Que acia de diputado, ni qué cartera de ministro, ni qué sillón en la Academia, ni qué prestigio literario, ni qué Jaurés, ni qué Loubet, ni qué «ruptura» con el Vaticano!...

Luisa, que canta más bien que habla, y que tiene una garganta preciosa. ¡Ah, la juventud, la juventud! ¡Cómo se va!...

CLAUDIO FROLLO

CURIOSIDADES

Los armamentos británicos en la India

La Prensa rusa no pierde de vista los preparativos militares que vienen haciendo incesantemente los ingleses en la India.

La explicación que dan los periódicos rusos de esos aprestos es por todo extremo curiosa.

Según ellos, la circunstancia de haber sido dotada recientemente la Caballería inglesa en las Indias de nuevo armamento no es otra cosa que un alarde para advertir á Rusia que, llegado el caso de una mediación extranjera, con objeto de poner término á la actual guerra, Inglaterra trataría de obtener en favor del Japón el mayor número posible de concesiones.

Ante la supuesta amenaza, dicen los periódicos de San Petersburgo que Rusia no se dejará sorprender por los acontecimientos en lo sucesivo, y que, al efecto, dentro de pocos meses se hallará completamente terminado el ferrocarril estratégico de Orenburgo-Tashkend, merced al cual no sólo aumentará de un modo considerable la influencia rusa en el Asia central, sino que podrá Rusia, en un momento dado, poner un ejército numeroso en la frontera de la India.

El mayor hospital del mundo

Dicen de Viena que dentro de unos días colocará el Emperador Francisco José la primera piedra del nuevo hospital que debe ser edificado en el barrio de Alserstadt.

Dicho edificio ocupará una superficie en metros cuadrados de 240.000.

Este hospital, sin duda el mayor de los existentes en el mundo, constará de 40 pabellones, 32 de los cuales estarán destinados á clínicas.

Los pabellones estarán separados entre sí y rodeados de hermosos jardines.

La sequía en Noruega

En toda la parte meridional de Noruega los labradores se quejan de la falta de agua; no se recuerda otra sequía igual. Desde el mes de Mayo no ha llovido una vez, y, por todas partes, montes y llanuras están abrasados por el sol.

Se evalúan en más de 30 millones de francos las pérdidas que ha causado á las cosechas. Vense los labradores en el caso de reducir sus ganados al menor número posible, por temor de no tener forrajes para el invierno con que mantenerlos.

Otra consecuencia de la sequedad es el gran número de bosques incendiados. Basta la menor imprudencia para que ardan distritos enteros. Los soldados de las diversas guarniciones toman parte en los trabajos de extinción, pero no siempre logran localizar los incendios.

DOS ELEGIDOS DE LA SUERTE



JULIÁN ARJONILLA, REVENDEDOR DE BILLETES DE ESPECTÁCULOS, QUE COMPRÓ UNO DE LOS DÉCIMOS FAVORECIDOS CON EL PREMIO MAYOR EN EL ÚLTIMO SORTEO



AGUSTÍN GONZÁLEZ, EL SASTRE DE LA CALLE DE LA RUDA, Á QUIEN DIÓ UNA PARTICIPACIÓN EN EL DÉCIMO FAVORECIDO EL COMPRADOR JULIÁN

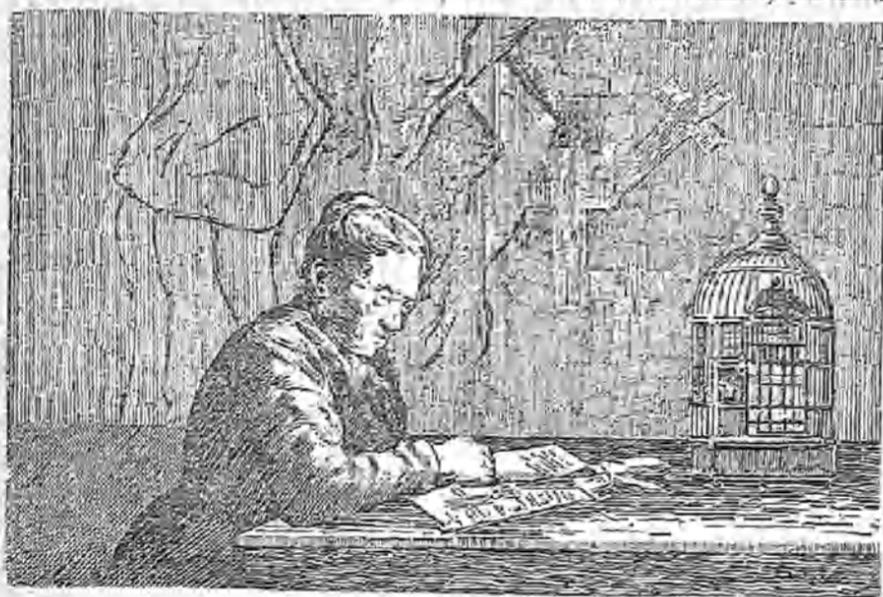
# LA BRUJA DE VERSALLES

**Muerte sospechosa.—En casa de una cartomántica.—La autopsia.—Bruja de buena fe.—Predicciones.—El marido de la muerta.—Los Tribunales.**

Desde hace días viene la Prensa francesa ocupándose con gran extensión de un asunto aún no esclarecido por completo, en el que entienden los Tribunales de Ver-

salles, y que ha causado gran sensación en el país vecino.

Hace cosa de un mes que una mujer joven y bella, Mme. Henriqueta Barbant, encontrándose bastante enferma y desconfiando de los médicos, se hacía curar por una extraña mujer, medio curandera, quíromántica y bruja profética y magnetizadora, una Mme. Christmann, que tenía en



Versalles un gabinete de espiritismo, donde recibía clientela numerosa y distinguida.

Cuando el marido de la enferma fué á despedirse de ella, porque, como reservista, tenía que hacer sus veintiocho días de asamblea, la encontró muerta en casa de su madre, viuda de un comandante de gen-darmos, donde ella se había trasladado para conseguir su completa curación.

Aunque creyó el marido que su mujer era cadáver, ante la insistencia de su suegra y de la curandera acabó por persuadirse de que no sólo no estaba muerta, sino que, por el contrario, era una fase favorable de la enfermedad, y que la bruja se encargaba de resucitarla.

El pobre marido, consolado y tranquilo, volvió para incorporarse á su regimiento.

Una hermana de la fallecida, intranquila por las inquietudes naturales de su cuñado, no obteniendo resultado de sus gestiones dió parte á la Policía, que ya, precisamente, se ocupaba en perseguir á la cartomántica, por ejercicio ilegal de la Medicina.

Los médicos forenses y el Juzgado de Versalles comprobaron entonces una infinidad de detalles macabros, bastantes para abrir un sumario.

Mme. Barbant estaba muerta y bien muerta desde el 5 de Agosto, desde cuyo día su cuerpo, rodeado de flores, había sido depositado en su madre y la curandera en una habitación apartada, pasándose ambas horas enteras rogando á los espíritus que la volviesen á la vida, mientras que el cadáver, descomponiéndose lentamente, exhalaba un olor asfixiante, del

cual los vecinos se quejaban, sin conocer la causa.

La habitación, tapizada por completo de tulase negros sobre las que se destacaban cruces blancas, era un laboratorio verdadero de brujería, lleno de signos cabalísticos.

Cuando el cuerpo fué transportado al anfiteatro para hacer la autopsia, las protestas de la madre de la difunta y de madame Christmann fueron muy vivas, porque dijeron á la justicia que no había fallecido, sino que se encontraba en estado de renovación.

La infeliz Henriqueta Barbant no ha muerto á consecuencia de malas curas ni de tratamientos extraños. Tuberculosa avanzada, la falta de cuidados la precipitaron á un desenlace funesto.

Pero lo más curioso de este proceso son las credulidades del marido, que al volver del regimiento juró y perjuró que su mujer no había muerto y que no consentía que se hiciera la autopsia, porque de ese modo se la mataría seguramente, y la de la madre, que protestó indignada contra la intervención de la Policía y de los Tribunales.

En cuanto á la cartomántica, ya merecía párrafo aparte. Es una realidad, es una iluminada, cuyo estado mental está observando los médicos, pues resulta de las investigaciones que no se lucraba con sus curas, sino que, á modo de apóstol, reparaba personalmente ó por carta las profecías de sus curaciones y de su religión, porque obraba como una fundadora.

Los jueces, convencidos de su buena fe, la han puesto en libertad provisional.

—En la junta celebrada anoche por la Sociedad cooperativa gremial madrileña en su domicilio social, Muñoz Torrero, 6, principal, acordóse abrir oficialmente con esta fecha el curso de las enseñanzas gratuitas que establece para sus asociados, pudiendo, en su consecuencia, asistir desde hoy á las de corte de prendas de señora y caballero, francés, teneduría de libros y cálculos mercantiles, aritmética y geometría, caligrafía, gramática castellana y mecanografía.

Dicha junta sigue ocupándose con asiduidad en ultimar detalles precisos para completar su cuadro de estudios.

—Anoche celebraron una reunión en la tertulia del Café de la Paz los maestros peluqueros de Madrid, para estudiar las bases del trabajo presentadas por los obreros del oficio.

Asistieron al acto representantes de todas las clases en que está dividida la industria peluquera.

## OBRAS Y ARTISTAS

*Madrid y provincias*

Muy en breve saldrá para Barcelona el actor cómico Rogelio Juárez, que ha sido nombrado director artístico de la Compañía que actuará en el teatro Eldorado, de la ciudad condal, durante la próxima temporada de invierno.

En Jerez de la Frontera acaba de estrenarse una comedia que se titula *Orbitas de consultas*.

Gustó mucho. —En Santander se ha estrenado el juguete de Sánchez Borr. *Las viudas alegres*.

—En Cuenca se ha verificado, con un éxito grandísimo, la primera representación de *El abuelo*.

El teatro estaba de bote en bote. Los intérpretes hicieron sus papeles á las mil maravillas.

### EXTRANJERO

*Stokholm*

Está en estudio una tragedia lírica que lleva por título *El águila*.

Si autor, Rostand Wandich, quiere estrenarla en Londres.

*Méjico*

El estreno de *Flor de Mayo* en el Principal ha revestido todos los caracteres de un acontecimiento artístico.

Horas antes de empezar la función no había ni una localidad en el despacho.

La obra gustó mucho.

Muy pronto se estrenará *Danze haturro*.

*Búffalo*

### Un teatro ardiendo

Durante el estreno de una obra en el teatro de la Academia se inició un formidable incendio que originó grandes daños, calculándose en más de medio millón de dólares.

## La pista de un crimen

*Sevilla 2.*

La Guardia civil ha detenido en un pueblo de esta provincia á un sujeto sospechoso, que se cree pueda ser el autor del crimen cometido días pasados en una taberna de esta capital, de que di cuenta oportunamente.

Asegúrase que al detenido se le han encontrado varias láminas de la Diputación, que han contribuído á hacer más viva la sospecha, por saberse que la víctima poseía algunos documentos de aquella clase.

## FRUTOS QUE HACEN EXPLOSIÓN

Los diferentes modos cómo las plantas dejan esparcir sus semillas para reproducir su especie son muy interesantes é indican los variados recursos de que dispone la Naturaleza cuando se trata de la reproducción de las especies.

No se ignora que hay semillas con especie de alas, que, ayudadas por el viento, se alejan á distancias considerables del árbol *padre*. Así es que ciertas legumbres condenadas á la inmovilidad pueden reproducirse á distancias increíbles.

Los frutos explosivos separan sus semillas de una manera curiosísima. La semilla es dispersada con violencia por medio de una fuerza explosiva considerable.

Las habichuelas de balamina, en cuanto maduran, revientan, con cierto ruido, y su semilla se esparce por el suelo. Estas, sin embargo, no son más que una débil imitación del fruto de *Justicia*, que crece en Batavia (Isla de Java).

Esta fruta, de la forma de un cigarro, tiene unos tres centímetros de largo. En cuanto madura, su capa exterior se rompe con ruido, dejando escapar sus semillas; pero cuando la explosión es muy fuerte se pone en la fruta en agua.

Además el agua moja una especie de goma que se desarrolla en un extremo de las semillas, la que las hace adherirse á la primera superficie que encuentran.

Este fruto madura en Java en la estación de lluvias.

La *hura crepitans*, de la familia de las enforbiáceas, presenta también un curioso ejemplo de frutos explosivos.

El interior del hueso está dispuesto en

## GACETA

El diario oficial publica hoy las disposiciones siguientes:

**Ministerio de la Gobernación.**—Real orden disponiendo que España se ratifique en el acuerdo tomado por real orden de 29 de Marzo último, por la que se adhirió al convenio internacional de Bruselas para la unificación de la fórmula de los medicamentos llamados heroicos.

**Instrucción pública y Bellas Artes.**—Real orden disponiendo que la reforma de la cátedra de Higiene de la Facultad de Medicina se implante desde el curso próximo.

**Marina.**—Anuncios astronómicos que deben insertarse en los calendarios de Jaén.

**Dirección de Hidrografía.**—Aviso á los navegantes.

**Hacienda.**—Dirección General de Contribuciones, Impuestos y Rentas.—Segunda subasta para la enajenación del edificio que ocupó la Biblioteca Nacional, sito calle de Arrieta, núm. 10.

**Dirección General de la Deuda y Clases pasivas.**—Llamamiento de pagos y entrega de los valores que se expresan.

—Declarando desierta la subasta celebrada en el día de anteayer para la adquisición y amortización de Deuda del Tesoro procedente del personal.

**Gobernación.**—Inspección general de Sanidad exterior.—Circular disponiendo se dé publicidad en los *Boletines Oficiales* de provincias á los trabajos de la estadística demográfica sanitaria de natalidad y mortalidad.

**Dirección general de Correos y Telégrafos.**—Subastas para la conducción de correspondencia.

**Instrucción pública.**—Subsecretaría.—Arreglo escolar de la provincia de Alava.

**Administración provincial.**—Delegación de Hacienda de la provincia de Valencia.—Extracción de un resguardo.

**Escuela Superior de Artes e Industrias de Madrid.**—Anunciando que desde el 15 al 30 del corriente estará abierta la matrícula de esta Escuela.

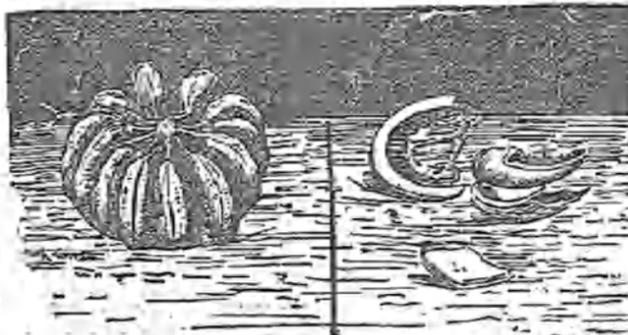
**Escuela Superior de Industrias de Alcoy.**—Concurso para la provisión de cuatro plazas de ayudantes meritorias sin sueldo.



que las había olvidado, conservaba en su cuarto de dormir uno de estos frutos, como recuerdo de sus viajes.

Una noche se despertó sobresaltado; le parecía haber visto un fuego en su habitación.

Tomando una agresión, se levantó; pero al encontrarse el tapete lleno de los frutos esparcidos de su fruto, reconoció sus



gajos, y la misma fruta está compuesta de una porción de granitos parecidos á la arena.

Esta no es tan curiosa es la admiración de los viajeros que van á Méjico; pero si desean conservarlas deben rodearlas de una capa de metal para impedir su explosión.

Ultimamente, un viajero que conocía las propiedades de la *hura crepitans*, pero

propiedades, explicándose lo ocurrido.

El aire contenido en la nuez se dilata bajo la acción del calor, haciendo estallar sus diferentes partes, mientras que la semilla se dispersa por todos lados.

Pueden transcurrir meses y años antes que estalle, pero puede hacerlo de un momento á otro; así es que si se desea conservar hay que ponerlo en alcohol, donde se conserva sin estallar.

### ACLARACIÓN Á UNA REFORMA

## La cátedra de Higiene

La *Gaceta* de hoy publica una real orden del ministerio de Instrucción pública disponiendo que la reforma de la cátedra de Higiene de la Facultad de Medicina, efectuada por el real decreto de 10 del pasado Junio, se implante desde el curso próximo, únicamente para los alumnos de la expresada Facultad que comienzan los estudios de la misma con posterioridad á la fecha de la reforma, quedando subsistente para todos los demás, tanto oficiales como no oficiales, la enseñanza de la Higiene en la forma que se ha dado en el presente año académico.

## CENTROS Y REUNIONES

El sábado 3 del corriente, á las nueve de la noche, celebrará una junta la Agrupación Socialista Madrileña en el teatro Variedades (Atocha, 68), para dar á conocer las resoluciones tomadas por el congreso de Amsterdam y propagar las ideas del partido.

—La Sociedad de decoradores en papel celebrará una reunión el próximo domingo, á las nueve de la mañana, en su domicilio, calle de Relatores, núm. 21.

—Desde ayer está abierta la matrícula en la Secretaría del Pomento de las Artes, Arrieta, 10, de ocho á once de la noche, para todas las matriculas que constituyen la aduación idéntica del obrero.

### LOS YANQUIS PINTADOS POR UN AUSTRIACO

#### Del Danubio al Mississippi

Un periódico de Viena envió un corresponsal, Milla Berges, a la Exposición de San Luis, y de una vezada idea de lo que allí ocurría.

Una de las cosas que más le sacaron, con razón, de quicio fué la cantidad de aquel inmenso río, que, efectivamente, no poca de muy cristalino.

En lo que defiendo que San Luis es más bien una inmensa aldea que una ciudad.

Para un europeo civilizado—dice Herr Berges—, visitar a San Luis es una sucesión de desengaños y desencantos. Los accidentes son tan numerosos allí como arenas en una playa. A no ser en Chicago, en ninguna parte del mundo se ve tanto faldado como no sea en San Luis. No pasa un minuto sin ser alguien atropellado por un tranvía; llega un policía, toma nota, y allí acabó el asunto. Las calles principales se alumbran de noche por innumerables anuncios transparentes; pero las calles laterales están oscuras y negras como boca de lobo, que ninguna persona bien vestida se atreve a recorrer, salvo que se halle bajo la influencia del vino.

Los periódicos rebosan, y eso que no publican la mitad de lo que pasa, de todos sangrientos, que ocurren, no sólo durante la noche, sino en horas tempranas de la tarde. Es que, a despecho de estos policías de aspecto colosal, con sus garrotos a propósito para bárbaros, no existe seguridad en las calles.

Otra cosa que choca mucho a Herr Berges es la modestia con que los santulucos hablan de su metrópoli, llamándola «centro del mundo en lo futuro».

«Debió llamarse—dice—la «ciudad del mucho hablar y más expectoración». Acuden mujeres muy bonitas y bien vestidas; pero no cesan de mascar goma, vicio aterrador que las transforma en otras tantas vacas de dos pies.»

Aquí ocurre preguntarle al cronista si serán tan afortunados los vieneses que sus bellas mitades no gasten *tant fruit*.

«Pero el escupir del sexo fué en San Luis un accidente consuetudinario. Van en los tranvías y escupen por las ventanillas, sin preocuparse de los vándalos. La ciudad está materialmente pavimentada con escupiduras, que nadie usa. Jamás vi tales abismos de porquería. Y no sólo eso, sino que los hombres se visten con harapos, se aleitan de Pascuas a Ramos, y al lado de sus mujeres todos ellos parecen rufianes. A ellas se las tomaría por parisenses; a ellos por gitanos de la más sucia ralea o por criados de sus esposas.»

El corresponsal austriaco termina diciendo que ya es hora de que Europa se entere de lo que es la célebre Unión Americana.

X. X.

## BILBAO

POR TELEGRAMA

Huelga en la fábrica La Vasconia.—Agresión a un ingeniero.

Bilbao 1.º (4 tarde).

Han abandonado el trabajo los obreros de la fábrica La Vasconia, a consecuencia de desavenencias surgidas con el ingeniero de la misma Sr. Simonet.

Parce que dicho señor despidió hace varios días a un encargado, y el domingo por la mañana, encontrándose el señor Simonet en la fábrica, un grupo compuesto de unos 40 operarios le acometió con palos y armas blancas, causándole varias heridas y librándose de una muerte cierta por haberse refugiado en el despacho del gerente.

Hoy, a las once, el Sr. Simonet, casi curado de sus heridas, se presentó en la fábrica, e inmediatamente todos los obreros, en número de 800, abandonaron el trabajo, reinando gran excitación entre ellos.

La Guardia civil custodia los talleres.

Detenciones.—El alto personal descargando los hornos.—Lo que piden los huelguistas.

Bilbao 1.º (12 noche).

Detenidos los obreros José Ranero, Pablo Delgado, Cosme Salgado y Santiago Pereda, como presuntos autores de la agresión, fueron llevados al Juzgado, siendo puestos en libertad después de declarar.

Tam. ién declaró ante el juez el ingeniero.

El alto personal de la fábrica, una vez declarada la huelga, tuvo necesidad de realizar algunas operaciones propias de los obreros, a consecuencia de hallarse encendidos los hornos.

Dos obreros que ayudaron a sus jefes han sido amenazados de muerte por sus compañeros.

Los huelguistas piden para volver al trabajo, la destitución del Sr. Simonet. Buscando la solución.—Proposiciones de los obreros.—Impresiones

Bilbao 2 (2 tarde).

Los huelguistas de la fundición Vasconia continúan en actitud pacífica.

Esta mañana una Comisión ha entregado un pliego con las condiciones de arreglo al director de la fábrica.

En el documento se pide la supresión de muchas reglamentarias y que no se despidan obreros sin justificar la causa.

El Consejo de La Vasconia ha acordado contestar a los huelguistas que no puede estudiar ni, por lo tanto, resolver las peticiones, porque a raíz de lo sucedido el domingo, ó sea la agresión a Simonet, se abrió una información para depurar los hechos, y mientras no termine no pueden ocuparse de las peticiones formuladas.

Por impresiones que recibe puede asegurarse que el Consejo no accederá a las peticiones.

Pérez Galdós y el Nuncio

Bilbao 2

Se encuentra aquí, hasta el sábado, el ilustre escritor D. Benito Pérez Galdós.

Ayer tarde salió para San Sebastián y Lourdes el Nuncio de Su Santidad.

### ALCALÁ DEL VALLE

## FALLO DEL CONSEJO SUPREMO

El general Linares, al entrar esta tarde en el Consejo, ha confirmado que se había ya dictado fallo por el Consejo Supremo de Guerra y Marina en el proceso que se siguió por la jurisdicción militar a varios vecinos de Alcalá del Valle.

El ministro no conocía aún la sentencia, por lo cual no pudo comunicarla a los periodistas.

## RIÑA SANGRIENTA

POR TELEGRAMA

El vino a la cabeza.—Un herido grave. Lago 2 (11 mañana).

Anoche ocurrió un lamentable suceso en el paseo del Cantón, cuando estaba más concurrido.

El albañil Pedro López y el pintor Antonio Sás habían recorrido varios establecimientos de bebidas y salieron del último dispuestos a retirarse a sus casas, dejando Pedro un vaso de vino en aquél para la vuelta.

Cuando llegaban cerca del Circolo de Bellas Artes se suscitó entre ellos una discusión acerca de cosas relacionadas con su oficio, alterándose de tal modo, que Antonio asestó una puñalada en la cabeza a su camarada y otra en la tetilla izquierda, calificada de grave.

El agredido persiguió a su agresor un poco; pero encontrándose sin fuerzas, regresó al establecimiento donde dejó el vaso de vino, tambaleándose y bañado en sangre.

En el momento de entrar cayó desplumado al suelo.

El Juzgado, acompañado del forense, acudió inmediatamente.

Se le practicó la primera cura y luego se le trasladó al hospital.

El agresor fué detenido en su domicilio y conducido a la cárcel.

### VUELCO DE UN CARRO

## Un hombre aplastado

En la carretera de El Escorial, kilómetro 34, ha ocurrido anoche una sensible desgracia.

Marchaba por dicha carretera un carro tirado por una caballería, y al llegar al kilómetro 30 se encontró el conductor con un sujeto llamado Eduardo N., que se dirigía a Villavieja de Odón.

Eduardo, que padece un defecto físico en una pierna, aplicó al conductor del carro que le permitiera subir en el vehículo hasta Villavieja.

El carretero, compadecido por el lamentable estado de Eduardo, accedió a esto-

so, ayudándole él mismo a montar en el carro.

Al llegar al kilómetro 37, la mala que tiraba del vehículo se espantó, haciéndolo volcar.

El desgraciado Eduardo, que iba profundamente dormido, cayó debajo, quedando muerto en el acto.

El carretero dió conocimiento de lo ocurrido a la Guardia civil, que hizo las oportunas diligencias, dando cuenta de ellas al Gobierno civil de Madrid.

## EL MINERAL EN VIZCAYA

El periódico de Bilbao *Noticiero Bilbaíno* da cuenta de los productos obtenidos durante el último trimestre del año actual en la producción minera de aquella localidad.

Fueron explotadas 153 minas de carbón, pirita, hierro, sulfuro, campaná, hematites, calaminas, blenda y plomo, de las que se han extraído 1.205.217 toneladas, valoradas en boca-mina en 7.223.120 pesetas.

Las minas que han producido mayor cantidad de mineral son las tituladas Orconera, que ha sacado un producto líquido de 707.945,58 pesetas; Unión, con 132.013,52 pesetas; Amelia Juliana, con 222.200,11 pesetas; Paracachi, con 230.200,48, y Robia, con 275.632,30.

De pirita, plomo y calamina ha sido muy pequeña la explotación, siendo la mayor la calamina, con 200 toneladas próximamente.

## CONSEJO DE MINISTROS

A las tres y media se han reunido los ministros, para celebrar Consejo, en el despacho de la Presidencia.

Los ministros no han hecho, a la entrada, ninguna declaración interesante.

Únicamente el ministro de la Gobernación se detuvo a conversar brevemente con los periodistas, para negar que haya dimitado el gobernador de Logroño, por disparidad de criterio con el señor Sánchez Guerra respecto a la intervención de la fuerza armada en las manifestaciones públicas.

Lo ocurrido fué que el gobernador de Logroño, al dar cuenta al ministro de los sucesos ocurridos en dicha capital, se anticipó a ofrecerle su dimisión, en el caso de que el Sr. Sánchez Guerra estimase que su conducta no había estado suficientemente ajustada a las circunstancias.

El Sr. Sánchez Guerra contestó que esperaba conocer la versión exacta de los sucesos para resolver.

Conociendo ésta, el ministro entiende que la conducta de aquella autoridad ha sido en todo prudente y correcta, invitándole, en su consecuencia, a que retire la dimisión.

Los demás ministros pasaron de largo, diciendo que no llevaban asuntos de interés al Consejo.

Esté, como ya se ha dicho, quedará reducido a un cambio de impresiones sobre política general y al despacho de los inevitables expedientes.

## Información de Guerra

DESTINOS.—Nombrado ayudante de campo del general de división Sr. González Vallarino al segundo teniente de Infantería D. José González Vallarino, y del general de brigada D. Juan Ampudia al primer teniente de Caballería D. Luis de San Simón.

MATRIMONIOS.—Concediendo licencia para contraerlo a los primeros tenientes de Carabineros D. Fernando Hernández, D. Liberato Moráles y D. Francisco Trigueros.

## DEL AYUNTAMIENTO

La sesión de hoy

Ha carecido de interés y apenas ha durado media hora.

A excitación del Sr. Catalina, el marqués de Lema prometa poner en vigor una moción de la Alcaldía, mediante la cual se exige el examen a los empleados para su ingreso en el Ayuntamiento.

El Sr. Ruiz de Grijalba hace uso de la palabra, proponiendo que se concedan plenas atribuciones al alcalde, con el fin de que éste proponga a los empleados municipales que hayan de recibir gratificaciones por los trabajos extraordinarios para la confección de la Estadística de Comercio e Industria.

Sin discusión se aprueban los dictámenes incluidos en el orden del día, entre ellos uno proponiendo las condiciones de subasta para la instalación de 20 aparatos anunciadores, y otro concediendo 4.701 pesetas para el ensanche de una de las aceras de la calle de Bailén.

## RUSIA Y JAPON

SERVICIO ESPECIAL DE «EL GRÁFICO»

### La batalla de Liao-Yang

#### LOS JAPONESES AVANZAN

Dos generales y el comandante de los cosacos, heridos.—Consternación en San Petersburgo.—Silencio en Liao Yang.

Paris 2.

Dicen desde Mukden que una columna japonesa de 10.000 hombres avanza por el Sudoeste de aquella ciudad.

Un despacho de origen ruso dice que los japoneses atacaron ayer mañana, con sin igual denuevo, las posiciones rusas de la derecha y vencieron en toda esa parte de la línea; pero por la tarde, cargando los rusos a la bayoneta con gran empuje, volvieron a recuperar las posiciones perdidas por la mañana.

Al anochecer, Kuropatkins dió orden de replegarse, y a las ocho de la noche los japoneses acometieron de nuevo sobre las segundas posiciones rusas, causándoles enormes bajas.

El general Wrozkowsky resultó gravemente herido, el comandante cosaco y el general Stackelberg.

Los japoneses lanzaron 2.000 granadas, y los rusos calculan sus pérdidas en 5.000 hombres.

A media noche se suspendieron las hostilidades, y los japoneses se dedicaron a abrir zanjas para enterrar a sus muertos, rellenándolas de cadáveres hasta flor de tierra.

En San Petersburgo están consternados ante la noticia de haberse interrumpido la comunicación con Liao-Yang.

Parce seguro que la toma de aquella población por los japoneses debe ser un hecho, pues ni los periódicos ni las Agencias reciben noticia alguna de allí.

Londres 2.

La lucha se decide por el Japón.—Los rusos, amenazados a retaguardia.—Retirada cortada.

La derecha y centro de Kuropatkins se han declarado en retirada, destrozadas y perseguidas por el enemigo.

Dicen de Tokio y Shanghai que los japoneses se han apoderado de Liao-Yang, y entretanto Kuroki ha cruzado el río Tái-Tse, amenazando la retaguardia rusa.

Un telegrama de Mukden anuncia que está interrumpida la circulación por el ferrocarril de Liao-Yang, lo cual indica que la retirada de los rusos está cortada.

Los japoneses en Liao-Yang.—Marchando hacia Mukden.

Londres 2.

Los japoneses, según la Prensa de aquí, han tomado a Liao-Yang.

The Times dice que el general Linievitch, al frente de 80.000 hombres, se encuentra a dos millas de Mukden y va hacia Liao-Yang.

DE LA AGENCIA HARRA

### Las operaciones en Liao-Yang

Paris 2.

La toma de Liao-Yang no ha sido confirmada todavía.

Se ha interrumpido el servicio de trenes con Liao-Yang. Las carreteras están impracticables.

Londres 2.

Los periódicos de esta capital publican un telegrama de San Petersburgo, en el que se acoge el rumor de que el general Linievitch, con 30.000 hombres, está a dos días de marcha de Mukden y a diez etapas de Liao-Yang.

Londres 2.

The Daily Telegraph publica un despacho de Shanghai, fecha de ayer, en el que se dice que los japoneses han franqueado el lunes el Taisé, ocupando las alturas de Choumiasse, a cuatro millas del Nordeste de Liao-Yang.

Actualmente tratan de apoderarse del desfiladero de Chimenting.

El combate de ayer.—Pérdidas de los japoneses

Tokio 2.

En la mañana de ayer, jueves, los rusos empezaron a evacuar sus posiciones al Oeste y Sur de Liao-Yang.

Los japoneses se apoderaron de varias piezas de artillería, con las cuales bombardearon a esta población. Anoche no se había confirmado aún la ocupación de la misma.

El total de las pérdidas japonesas, desde el día 29 de Agosto, no excede de 10.000.

Un buque ruso a pique

Un buque ruso que dragaba la entrada de la bahía de Puerto Arturo para retirar las minas, se ha ido a pique.

Los japoneses en Liao-Yang.—El cuartel general

Telegrafían de Tokio a los periódicos de esta que ya se establecerá en Liao-Yang el cuartel general del ejército japonés en la Manchuria.

Continúa el combate al Norte de la ciudad. Los rusos se esfuerzan en conservar el ferrocarril.

DE SAN SEBASTIAN

POR TELEFONO

El embajador inglés trasladado a Roma.—El Nuncio.—Los Príncipes Pio de Saboya y otros personajes.—La última comoda.

San Sebastián 2 (2 tarde).

El ministro de jornada subió a Palacio, pero sin firma, por no haber llegado la valija de Madrid. Llevó una nota del embajador inglés en España comunicando que su Gobierno le ha trasladado a Roma.

Anuncia también el embajador citado que se propone continuar en el desempeño de su cargo hasta fin de año.

Dentro de unos días se ausentará de aquí para tomar aguas en el extranjero, pero volverá pronto.

El Nuncio ha visitado hoy al señor Allendesalazar, conversando largo rato, y le rogó solicitase la venia de S. M. para cumplimentarla.

El Príncipe Pio de Saboya y su esposa, que veranean en Zarautz, han venido hoy para saludar a la familia real.

También lo ha hecho el Sr. Pérez Caballero, ministro en Bélgica, y su señora.

El domingo asistirá el Rey a la última corrida de toros de esta temporada.

Se lidiarán saltillos, que, según afirman los aficionados, son la mejor corrida que han mandado los ganaderos este año.

EN LA ESTACIÓN DEL NORTE

Un muelle incendiado

Esta mañana, a las cinco, se ha declarado un violento incendio en el muelle depósito de mercancías de la estación del Norte.

En los primeros momentos el siniestro tomó proporciones verdaderamente gigantescas, resultando estériles los trabajos que con gran heroísmo llevaron a cabo los obreros de la Compañía y las fuerzas de Vigilancia y Orden público, a las órdenes del activo inspector D. Antonio Pérez del Villar.

Cuando las bombas acudieron al lugar del incendio, las llamas habían desmorinado casi por completo el depósito, no pudiendo muchos bomberos intervenir en la extinción del fuego por la falta de agua.

A las dos horas de haberse iniciado el voraz elemento se derrumbó la techumbre del local, quedando completamente destruido el almacén.

Las pérdidas ascienden a 37.000 pesetas.

DEFUNCIONES

En las últimas veinticuatro horas han fallecido en Madrid las personas siguientes:

- José Quintana, Caballero de Gracia, 62. Anselma Carero, Olivar, 31. Victoria del Moral, Fuencarral, 112. Carlos Baquero, Paseo de las Delicias, 10. Luis Pastor, Montesquiza, 11. María Lapiente, Ayala, 2. Antonio Lozano, Hospital Provincial. Manuela Sijos, García Parades, 30. Vicente Colomés, Campoamor, 9. Miguel Rodríguez, Fuencarral, 92. María Antonia Llano, Huertas, 43. Rosa de León, Paseo de las Delicias, 16. Pedro Fernández, Paseo de las Delicias, 14. Manuel Abad, Mayor, 26. Ciríaco Ruiz, Istúriz, 5. Juan Górriz, Desengaño, 11. José Álvarez y Juan Bautista, Toledo, 21. Cipriano Rivero, Verónica, 5. Francisco Méndez, Jerte, 6. Manuela Pérez, Madera, 19. Celestina Muñoz, Jacometrezo, 17. Luz de los Ojos, Escorial, 19. Ángela Valcaba, Buenavista, 16. Victoriano González, Blasco de Garay, 19. Matilde Pérez, Fuencarral, 55. Práxedes de la Oliva, Olmo, 30. Paula Moreno, Malasaña, 16. Manuela Reja, Mesonero Romanos, 38. Mariano Muñoz, Rodas, 20. Mercedes Valerín, Ruiz, 23. Francisco Salomón, Buenavista, 39. Ángel Menéndez, Goya, 35. Raimundo Martín, tejedor de Don Cecilio. Vicente Ríos, O'Donnell, 3. Luis Martín, Hospital Provincial. Manuel Palacios, idem. Blanca Sanz, idem. José del Río, idem. Julián Prínzati, Santa Felicitana, 16. Mercedes Martínez, Cardenal Cisneros, 73. Federico Ramírez, Serrano, 1. Juan Noguera, Bastero, 15.

NOTICIAS

Ha fallecido en Madrid la encantadora niña Rosario Zahonera, a los tres años de edad.

La angelical criatura era la menor de las hijas de nuestro querido amigo el financiero don José a quien, así como a su distinguida esposa, damos nuestro más sincero pésame para conllevar tan acerbo dolor.

Mañana comenzará la temporada en el teatro de la Zarzuela, inaugurando la sección vermouth, que dará principio a las siete de la tarde.

La Empresa ha establecido, para mayor comodidad de las señoras, un guardarropa-tocador donde puedan dejar los sombreros y abrigos, y al frente del cual estará una modista de sombreros.

El domingo, a las tres de la tarde, se pondrán en escena las obras siguientes: Pepe Gallardo, Gigantes y cabezudos y Los Torrachos.

El Presidente de la República francesa, monsieur Loubet, enviará a San Sebastián, con destino al concurso hipico que D. Alfonso ha de inaugurar este mes, un magnifico jarrón de Sevres, que formará pareja con el que Napoleón III regaló a San Sebastián durante una de las temporadas que pasó en Biarritz.

La Sociedad La Provisión, agrupación benéfica de dependientes y cartadores de zapatería, celebrará en el Fronton Central los días 3, 4 y 5 del actual una gran hermesse.

El día 9 del corriente, entre las grandes fiestas que se preparan en Santa María de Nieva, figura una gran corrida de toros, en la cual actuarán como matadores los célebres espadas Colerito, Mazzantini y Malojo, con sus respectivas cuadrillas.

Habrà su correspondiente Tancredo. En suma, una buena tarde para Santa María de Nieva.

Oficialmente no se tiene noticia de que la Reina madre se proponga realizar muy en breve un viaje a Sevilla, según ha anunciado un periódico de aquella capital.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperaturas registradas hoy en Madrid: Máxima al sol... 37,0 grados. Máxima a la sombra... 32,6. Mínima... 14,1. Temperaturas extremas en provincias: Sevilla, 38; Jaén, 32; Huelva, 33; Ciudad Real, 32; Córdoba, 31; Murcia, 31. Mínimas: Oran, 9; Burgos, 3; Oviedo, 10; Soria, 10; Segovia y Valladolid, 11. Ha subido un poco la temperatura, y el tiempo sigue de buen cariz.

CULTOS PARA MAÑANA

Santos Simón y Judita, y el Beato Anselmo de La Seo. La Misa y Oficio divino con de San Ramón Nonnato, con rito doble y color blanco. Jubileo de las Cuarenta Horas.—En Santa María. Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Buen Consejo en la ciudad. 6 de las Escuelas Pías en San Amán.

LA BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DE HOY

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, PRECIO, Aza, Esta. Includes entries for 4 por 100 interior, exterior, and various bonds.

ESPECTÁCULOS PARA MAÑANA

GARDIN DEL BUEN RETIRO. ZARZUELA.—A las diez. (Inauguración de temporada).—Las B. no sé (Cortina).—Pepe Gal. (Cortina).—Los Borrachos.—Los Borrachos y el Borracho. FRONTON CENTRAL.—A las diez de la tarde. Gran partido. A las 8 de la noche, por las mejores jugadoras del cuadro. RECREO SALAMANCA.—(A las 10 y 11 y 12).—Patino, ejemplo de juego, campeonato y otras diversiones. Alberto por las tardes. Las míticas, nada. Importancia y relevancia de los espectáculos de EL GRÁFICO. Calle del Marqués de la Ensenada, nº 2.

EL RUBÍ DEL GRAN-LAMA

Novela por ANDRÉ LAURIE

Ilustraciones de RIOU

bral; pero la vista de Venecia es tan bella desde aquí, única se puede decir, que quería que presenciara ustedes el espectáculo. ¿No rehusarán ustedes?

—¡Ah, caballero!—dijo lady Duncan inclinándose en su sillón y retirando el pañuelo que llevaba a sus ojos.—¿Podemos saborear belleza alguna en estos momentos?

—Señora, lo sé... lo sé... Pero me atrevo a suplicarle que haga un esfuerzo. Viendo salir el espacio ante nosotros, comprenderá usted mejor la rapidéz con que el aeroplano la lleva cerca de su querido enfermo.

—¿Es verdad! Esto, en efecto, podrá ser un consuelo. Sin embargo, suplico a usted me dispense. Todas estas emociones me han trastornado... La cabeza se me parte. Pero, tú, Ethel, ve... ve con el Sr. Desroches.

—Yo no la dejo a usted en ese estado—respondió Ethel, no sin disgusto.—Déjeme usted que permanezca aquí... rociándola las sienes con agua de Colonia.

—Te suplico que vayas—respondió lady Duncan con impaciencia.—La soledad y la calma, lejos de toda luz, es mi deseo. ¡Ah! ¡Si al menos pudiera dormir hasta el momento en que lleguemos cerca de tu pobre padre!

—¿Me permite usted que le envíe al doctor, señora?—dijo Olivier.—El le recetará alguna poción calmante que le haga a usted conciliar el sueño y le alivie su jaqueca.

—No; mil gracias, caballero... Comprenda usted mi estado; deseo a la vez dormir hasta Ceylan, y estar despierta para contar los minutos que faltan para que llegue el feliz momento que nos reunirá a lord Duncan. Pero no dude usted que le agradeceremos todas las atenciones que nos haga. Jamás olvidaré este viaje... Ethel, no haga esperar más al Sr. Desroches.

—Abriéguese usted bien, señorita—dijo Olivier.— El aire es vivo sobre el puente.

Ethel tomó su capa de pieles, y se la puso; después, echándose el capuchón, se volvió hacia el comandante.

—He aquí presta a admirar... por obediencia—dijo en un tono altivo, que Olivier conocía de sobra.— Pero le advierto a usted que no estoy de humor de caer en éxtasis esta noche.

—El Adriático...—replicó Olivier sonriendo y retirándose para dejar paso a la joven.— Le creo, por tanto, con fuerza suficiente para imponer la admiración, hasta a miss Duncan, aunque ella se prometa *nil admirare*.

Ethel sonreía, comprendiendo que su mal humor la había hecho ser impolítica. Sin decir palabra siguió a Desroches.

Eran más de las ocho y media. El café y el té estaban servidos al aire libre, sobre una mesita, en torno de la que, sentados en grandes sillones de roble, estaban miss Pottibone y Muriel Ruthven, en compañía de lord Zemple y de lord Ayrton.

Este último parecía más contento. Se sentía, en verdad, en desgracia cerca de su venerado modelo; pero, en realidad, no se escapaba de una muerte horrible sin tener los nervios algo excitados, y soportaba el silencioso disgusto de lord Zemple con un ánimo que a él mismo le asombraba.

—El tiempo del pajea aquella ligera nube—pensaba—, y si no, ¡tantos paje!

Si lord Zemple quería estar enfadado, que lo estuviera. Lord Ayrton no sería menos. Por su parte, lord Zemple sentía su legítima satisfacción fuertemente disminuida por la presencia del joven, sin hablar de la de Muriel, que había sido para él un golpe terrible. Después, el descubrimiento de la impostura de Otto Maister había colmado su despecho. Pero se esforzaba por no dejar conocer su disgusto y por cumplir sus deberes de caballero con las señoras con su magnanimidad habitual.

Un poco detrás de miss Pottibone estaba sentado el comisario de a bordo; su frente estaba cargada, como la de lord Zemple, de espesas nubes. Desde la inopinada llegada de lord Ayrton, le había sido imposible separar sus dientes... ¡Pues y aquella miss Ruthven! ¿Se comprendía audacia semejante? ¿Verse desafiado, burlado por un lord sin sentido y por una locuza apenas escapada de la *workery*? ¡Ah! ¡Silas Pottibone! ¡Y allí, delante de su mujer, ya dispuesta a desdénarlo, preciso era decirlo, a despreciarlo! ¡Ah, si él lo hubiese sabido! ¡Si lo hubiese sabido, jamás se hubiera embarcado en aquel infeliz aeroplano, para una expedición en la que tal riesgo corría su dignidad!

Así, pues, sin mezclarse en la conversación, contentá-

base con haber en silencio taza sobre taza de té, reflexionando amargamente sobre la inestabilidad de las cosas humanas.

—Miss Duncan, ¿una taza de té?... ¿Una taza de más?—preguntó miss Pottibone, cuando Ethel se reunió a ellas.

—No, gracias, señora—respondió Ethel, fríamente, yendo a ponerse de codos en la parte de atrás y arrojando una distraída mirada al panorama mágico que se extendía bajo el aeroplano. Estaba muy enfadada porque lady Duncan la hubiera hecho subir al puente, acto que juzgaba contrario a su dignidad, y se sentía incapaz de prestar la menor atención a cuanto la rodeaba. Sin duda Desroches iba a quedar junto a ella, persuadido de que era lo que esperaba. Y a esta ultrajante hipótesis, miss Duncan frunció el ceño con soberbia.

Pero no; después de haber dicho en algunas palabras que una amplia provisión de chales y de mantas estaba a su disposición, se había alejado, sin notar, al parecer, su aire glacial. Había, sin duda, ido al lugar que ocupaba la tripulación... Y le incomodó al principio; pero diez minutos después sintió que, a pesar suyo, desvanecíase su mal humor. ¡La noche era tan hermosa! ¡Qué de estrellas! ¡Nunca había visto tantas! ¡Y la tierra, también que encantadora! ¿Era posible estar triste o ser desgraciada en aquel edén florido que parecían desde lo alto del cielo, como lo vería un pájaro?

Y después de todo, ¿era acaso Olivier responsable de que lady Duncan se obstinase en favorecer la intimidad entre ellos? ¿Era culpa suya si ellas habían ido a solicitar un sitio a bordo? ¿No las había él recibido con una sencillez, una franqueza caballeresca? ¿Y no se le debía, en lugar de una acogida altanera, un profundo reconocimiento? ¡No era, gracias a él, por lo que se tenía el consuelo de esperar llegar a tiempo cerca de su padre, no por poco visto menos amado? ¿No era miserable, indigno de Ethel hacer caer sobre el comandante de la *Galla* la ira que los cálculos de lady Duncan despertaban en ella? ¿Trataba con esto de otra cosa que de asegurar la felicidad de Ethel?

Así, pues, la bella joven, con sentimientos más humanos, pudo gozar como los demás del maravilloso espectáculo.

—¿Se ve verdaderamente maravilloso—decía Muriel—. Veán ustedes... Aún se distinguen los faros de las gondolas allí abajo. Pero a medida que avanzamos se extinguen... se alejan... Ya no se las ve. ¡Qué extraño! No se sabe si son las luces de la ciudad o las estrellas allí abajo, en el horizonte. Yo jamás he imaginado nada

# Grandes almacenes

de carbones minerales de todas clases, los mejores y más baratos; se venden, sirviéndolos á domicilio, garantizando el peso y la calidad, en la calle de la Victoria, núm. 7, tienda; Madrid.

TELÉFONO 1.734

Esta casa cuenta con un excelente servicio, que le permite cumplimentar los pedidos en el momento de recibirlos, lo mismo los sacos y quintales que las toneladas y vagones completos.

Cok grueso escogido para fundir.—Idem de la fábrica de gas de Valencia, obtenido de hollas inglesas.—Antracita de Peñarroya, perfectamente cribada sin impurezas, hollas grasas para vapor, de las mejores minas de Asturias.—Idem de Puertollano, para usos domésticos e industriales.—Herraj sin tufo para braseros, á 4 pesetas el hectolitro y 2,25 el medio hectolitro.—Astillas para encender, á 0,75 la arroba.

PIDANSE NOTAS DE PRECIOS Y DETALLES EN LAS OFICINAS

Victoria, 7, tienda. Teléf. 1.734

# ROMA

Antigua agencia STORR ANUNCIOS

Despacha puntualmente asuntos eclesiásticos y todos cuantos dependen de la Dataría Apostólica del Vaticano, don Francisco Cardona; dirigirse, calle Calvo Asensio, 8, Madrid.

PARA TODOS LOS PERIÓDICOS Reina, 45, 2.º derecha. Tarifas de precios, se envían gratis á quien las pida á las oficinas.

CRISTÓBAL DE CASTRO

# Rusia por dentro

PRÓLOGO

JULIO BURELL

Precio: 3,50 pesetas

De venta en casa del editor, Campomanes, 10, y en las principales librerías de España y el extranjero.

# The Berlitz

SCHOOL OF LANGUAGES

ENSEÑANZA PRACTICA

# LENGUAS VIVAS

PARÍS, 1900, DOS MEDALLAS DE ORO

150 SUCURSALES EN EUROPA

PRECIADOS, 9, PRINCIPAL; MADRID

BARCELONA: Rambla de las Flores, 17.—SEVILLA: Méndez Núñez, 19.—V LENCIA: Pintor Sorolla, 11.—BILBAO: Campa de Albia, 1.—CARTAGENA: Calle Jara, 26.—MALAGA: Alarcón, Luján, 3.—CO DOBA: Ambrosio Morales, 2.

# A PROVINCIAS

envía J. Bautista, Eguilaz, 3, principal izquierda (esquina á Sa-gasta), Madrid, toda clase de dibujos para hacer

# ENCAJE INGLÉS

Richelieu, Bolillos, Mallá, Bordados al realce, etc., etc.

Tarifas gratis á quien las pida

AGENCIA DE ANUNCIOS

DE

# EMILIO CORTÉS

JACOMETREZO, NÚMERO 50, PRIMERO

Esquelas de defunción.—Combinación de anuncios en varios periódicos.—Tarifas especiales.

# ANUNCIOS

Reclamos y noticias para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, se reciben en la SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA, calle de

Alcalá, 6 y 8, entresuelo

Se remiten tarifas á quien las pida con combinaciones de varios periódicos reunidos, á precios muy económicos.

También se reciben

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN Y ANIVERSARIO

Alcalá, 6 y 8, entresuelo. Teléfono 517

MADRID

OFICINAS Y TALLERES

DE

# EL GRÁFICO

Marqués de la Enseñaña, 8

Precios de suscripción:

MADRID		UNIÓN POSTAL	
Un mes...	2,50 pts.	Tres meses...	35 pts.
Tres meses...	7 "	Six meses...	45 "
Doce meses...	28 "	Doce meses...	80 "

PROVINCIAS Y PORTUGAL

Un mes, 2,50 pts.—Tres meses, 7,50 pts.—Sis meses, 15 pts.—Doce meses, 30 pts.

Diez céntimos número.

—Se comprende sin gran trabajo, miss Muriel—dijo lord Zemple con tono sentencioso—; seguramente somos los primeros que hemos visto estas cosas desde este punto de vista.

—¡Ah!—suspiró mistress Pettibone con profundo disgusto—. ¡Qué lástima! ¡Qué lástima! No me consolaré jamás de que este adorable aeroplano no haya sido inventado por un americano. Sí, cómo no has pensado jamás en esto?

—Querida amiga!—exclamó Pettibone.—Sí, es indigno. Si yo fuera hombre, y, sobre todo, si fuese ciudadano americano—añadió mistress Pettibone enderezando su delgado cuerpo—, yo te garantizaría que no me hubiera dejado dar quince y tachá de esta manera.

—Pero, querida... Si el comandante te oye... Digan ustedes lo que quieran, este invento pertenece de derecho á América.

—Si usted me permite indicar mi opinión en contra de la de una señora—dijo entonces lord Zemple, visiblemente herido de aquellas pretensiones—, yo diría que Inglaterra, como nación más antigua, me atrevería á decir más civilizada, tenía derechos imprescriptibles á descubrir la navegación aérea.

—Y piensa usted, milord, que la patria de Franklin, de Edison...

—La patria de Franklin, señora, su madre patria, por lo menos, era Inglaterra, y á ella tenía el honor de pertenecer cuando hizo sus mejores descubrimientos.

Mistress Pettibone se irguió.

—Nosotros consideramos la declaración de independencia como el más grande acto político de la Historia, lord Zemple—dijo.

—Como el de la pura y sencilla rebelión, señora. Cuando vuestra desgraciada patria se apartó violentamente de nosotros...

—Desgraciada! ¡Ser libre es una desgracia á los ojos de usted? No es á nosotros á quienes se deben decir esas cosas. Guarde usted esas teorías para los ingleses. Estaba en interés de ustedes que ellos continuaran creyéndose dichosos en la servidumbre.

—¡La... servidumbre... señora!

—Sí, caballero; mantengo lo dicho.

—Señora!

—Caballero!

—Muriel está escuchando á los dos adversarios. Pero lord Ayrton, inquieto del giro que la conversación tomaba, juzgó oportuno distraerlos.

—¿Van ustedes—exclamó—; ¿quién es la hija, que se será allá abajo?

—Y por qué no había de ser la luna?—respondió mistress Pettibone—. ¿Qué otro astro de esa apariencia tenemos la costumbre de ver elevarse todas las noches, lord Ayrton?



LAS LUCES SE REFLEJAN EN EL AGUA DE LOS CANALES

—En efecto—respondió lord Ayrton desconcertado—. Me he expresado mal; he debido decir: ¿He sido la luna que se eleva?

—Es claro, cómo que estamos en la hora precisa—respondió secamente mistress Pettibone—. Caballero, yo misma puedo dejar mi taza; no es urgente—añadió apartándose de lord Ayrton, que se apresuraba para prestarle este servicio.

Y se alejó con aire de desdén, poniéndose á mirar á lo largo del puente. Pettibone se había levantado desde el principio de la escaramuza. Después de algunos instantes, consagrado á una silenciosa indignación, lord Zemple tomó al fin la palabra.

—Inagotable es—dijo con tono solemne—que una persona que, por lo demás, tan bien dotada ha sido por la Naturaleza, haya nacido en América. No dudamos que á este deplorable accidente debemos atribuir esa falta de politeria, esa torpe ausencia de distinción en los modales, si esta señora hubiera tenido la fortuna de nacer en Inglaterra, sin duda que sería un ornato de su sexo.

Lord Ayrton se apresuró á abundar en la misma opinión que su modelo. Habió maniobra, que comenzó á ponerle en la gracia del noble lord. En cuanto á Muriel, viendo que la conversación tomaba un giro fastidioso, no tardó en abandonar su sillón para explorar emocionadamente todos los rincones del puente.

El esplendor de la noche acrecentó de momento el momento.

El cielo estaba ahora sembrado de un polvo de estrellas. Bien pronto, para añadir más magia al espectáculo de aquella noche, la luna, en su primer cuarto, espació su perlada luz sobre el puente del aeroplano; cada objeto proyectaba una sombra distinta, como un dibujo con tinta china. Debajo brillaba el Atlántico.

No se podía imaginar nada más encantador que aquel mar á vista de pájaro, trazando una especie de cinta negra sobre las costas de Italia y de la isla de Yhore. Se estaba bastante cerca de la tierra para distinguir los maticos de vegetación y, por instantes, hasta las casas.

Ethel, transportada por aquel espectáculo, no pudo contener un grito de admiración.

—Muy curioso! ¡Curioso!—dijo lord Zemple.

—Sepa usted, lord Zemple—dijo Ethel—, que por primera vez veo en los libros de geografía. Cuando yo era pequeña sufría una desgracia al pensar que no veía los continentes tales como los representaban los mapas.

(Continúa)